

4G-AC68U Wireless-AC1900 LTE Modem Router



Quick Start Guide Kullanım Klavuzu

U12144/ First Edition / February 2017

Table of contents

Package contents	
A quick look at your 4G-AC68U	
Setting up your 4G-AC68U	5
A. Wired connection	5
B. Wireless connection	6
Remembering your wireless router settings	
FAQ	
Networks Global Hotline Information	165

۲

۲

This QSG contains these languages:

۲

Package contents

- ☑ 4G-AC68U Wireless Router
- Network cable (RJ-45)
- ✓ 2 * 3G/4G antennas

 (\bullet)

AC adapter

Quick Start Guide

NOTE: If any of the items is damaged or missing, contact your retailer.

 $(\mathbf{\Phi})$

A quick look at your 4G-AC68U



1.	3G/4G signal LED (from strong to weak signal)	11.	Power (DC-IN) port
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 port
3.	USB LED	13.	WAN (Internet) port
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 ports
5.	5GHz LED	15.	WPS button
6.	2.4GHz LED	16.	Wi-Fi on/off button
7.	WAN (Internet) LED	17.	Micro SIM card slot
8.	Power LED	18.	Detachable LTE antennas
9.	Reset button	19.	Fixed Wi-Fi antennas
10	. Power on/off button		

۲

1. Unplug the power cable/DSL modem. If it has a battery backup, remove the battery.

۲

NOTE: If you are using DSL for Internet, you will need your username/password from your Internet Service Provider (ISP) to properly configure the router.

2. Connect your modem to the router with the bundled network cable.



Unplug

0

a

。 ◎ ۲

- 3. Power on your cable/DSL modem.
- 4. Check your cable/DSL modem LED lights to ensure the connection is active.

•



Setting up your 4G-AC68U

You can set up your LTE router via wired or wireless connection.

0

A. Wired Connection:

 (\bullet)

1. Insert your micro SIM card and install the LTE antennas before powering on your router. Connect the network cable from your modem to the blue Ethernet port on your router. Connect another network cable from your computer to the yellow Ethernet port on your router.





 (\bullet)

The web GUI launches automatically when you open a web browser. If it does not auto-launch, enter <u>http://router.asus.com</u>

۲

Set up a password for your router to prevent unauthorized access.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.		
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password	Show password	

B. Wireless connection

1. Insert your Micro SIM card and install the LTE antennas before powering on your router. Connect a network cable from your modem to the blue Ethernet port on your router. Enable the Wi-Fi function on your computer or other devices.

۲



2. Connect to the network name(SSID) shown on the product label on the back side of the router. For better network security, change to a unique SSID and assign a password.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX refers to the last two digits of 2.4GHz MAC address. You can find it on the label on the back of your 4G-AC68U.

()

- 3. Once connected, the web GUI launches automatically when you open a web browser. If it does not auto-launch, enter <u>http://router.asus.com</u>.
- 4. Set up a password for your router to prevent unauthorized access.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.		
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password	Show password	

 (\bullet)

English

Remembering your wireless router settings

Remember your wireless settings as you complete the router setup.

۲

Router Name:	Password:
2.4 GHz network SSID:	Password:
5G Hz network SSID:	Password:

FAQ

()

- 1. Where can I find more information about the wireless router?
 - Online FAQ site: <u>http://support.asus.com/faq</u>
 - Technical support site: <u>http://support.asus.com</u>
 - Customer hotline: refer to the Support Hotline section in this Quick Start Guide

۲

 (\mathbf{A})

Бърз преглед

✓ 4G-AC68U

 (\bullet)

- 🗹 Мрежов кабел (RJ-45)
- ✓ 2 * 3G/4G антени

- 🗹 Адаптер за променлив ток
- 🗹 Ръководство за бърз старт

ЗАБЕЛЕЖКИ: Ако някой от компонентите е повреден или липсва, свържете се с Вашия търговски представител.

۲

Бърз преглед на Вашия 4G-AC68U



 (\bullet)

 \bigcirc

1.	LED за 3G/4G сигнал (от силен към слаб сигнал)	11.	Порт захранване (DC-IN)
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 Порт
3.	USB LED	13.	WAN (интернет) порт
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 портове
5.	5GHz LED	15.	WPS бутон
6.	2.4GHz LED	16.	Бутон за включване/ изключване на Wi-Fi
7.	WAN (интернет) LED	17.	Гнездо за Micro SIM карта
8.	LED на захранването	18.	Отстраняеми LTE антени
9.	Бутон за нулиране	19.	Фиксирани Wi-Fi антени
10	Бутон за включване/изключване		

۲

1. Изключете захранващия кабел/DSL модема. Ако има резервно захранване на батерии, отстранете батериите.

۲

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако използвате DSL за интернет, трябва да имате потребителско име/ парола от Вашия интернет доставчик (ISP) за правилно конфигуриране на рутера



۲

2. Свържете модема си към рутера с включения в комплекта мрежов кабел



Български

- 3. Включете Вашия кабел/DSL модема.
- Проверете Вашия кабел/LED индикаторите на DSL модема за да сте сигурни, че връзката е активна.



Настройка на 4G-AC68U

Можете да конфигурирате своя LTE чрез кабелна или безжична връзка.

۲

•

А. Кабелна връзка:

۲

 Поставете своята micro SIM карта и инсталирайте LTE антените преди да включите своя рутер. Свържете мрежовия кабел от Вашия модем към синия Ethernet порт на Вашия рутер. Свържете друг мрежов кабел от Вашия компютър към жълтия Ethernet порт на Вашия рутер.



11

Български

Мрежовият графичен интерфейс се включва автоматично при отваряне на 2. браузера. Ако не се включи автоматично, въведете http://router.asus.com

۲

3. Настройте парола за рутера, за да предотвратите неоторизиран достъп.

Л	
٦	
5	
X	
Ξ.	

 (\bullet)

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthorized	d access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
Router Eogin Hume	
New Password	
Retype Password	Show password

Β. Безжична връзка

Поставете своята micro SIM карта и инсталирайте LTE антените преди да 1. включите своя рутер. Свържете мрежовия кабел от Вашия модем към синия Ethernet порт на Вашия рутер. Разрешете Wi-Fi функцията на Вашия компютър или други устройства.

Tablet

Laptop

•



2. Свържете се към името на мрежата (SSID), показано на етикета на продукта на гърба на рутера. За по-добра защита променете на уникално SSID име и задайте парола.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

- * XX се отнася до последните две цифри на 2.4GHz MAC адрес. Ще го откриете на етикета, намиращ се на гърба на Вашия 4G-AC68U.
- Български

()

 Мрежовият графичен интерфейс се включва автоматично при отваряне на браузера. Ако не се включи автоматично, въведете <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Настройте парола за рутера, за да предотвратите неоторизиран достъп.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.		
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password	Show password	

Запаметяване на безжичните настройки на Вашия рутер

Запомнете безжичните си настройки при завършване на настройването на рутера.

۲

Име на рутера:	Парола:
2,4 GHz мрежа SSID:	Парола:
5G Hz мрежа SSID:	Парола:

FAQ

- 1. Къде мога да намеря допълнителна информация за безжичния рутер?
 - Онлайн, на сайта с въпроси и отговори: <u>http://support-org.asus.com/faq</u>
 - На сайта за техническа поддръжка: http://support-org.asus.com
 - На горещата линия за обслужване на клиенти: Вижте горещата линия за поддръжка в Допълнително ръководство.

۲

۲

•

()

Sadržaj pakiranja

☑ 4G-AC68U

۲

- Mrežni kabel (RJ-45)
- ✓ 2 * 3G/4G antene

- Adapter izmjeničnog napajanja
- Vodič za brzi početak rada

NAPOMENE: Ako je bilo koji od dijelova oštećen ili nedostaje, obratite se dobavljaču.

۲

Brzi pregled uređaja 4G-AC68U



۲

_	
2	
별.	
5	

 \frown

 (\bullet)

1.	3G/4G signal LED (od jakog do slabog signala)	11.	Ulaz za napajanje (DC-IN)
2.	LED WPS	12.	USB 3.0 Priključak
3.	LED USB	13.	WAN (Internet) ulaz
4.	LED LAN	14.	LAN 1 ~ 4 priključci
5.	LED 5GHz	15.	WPS gumb
6.	LED 2.4GHz	16.	Gumb za uključivanje/iskl- jučivanje Wi-Fi veze
7.	LED za WAN (internet)	17.	Utor za micro SIM karticu
8.	LED napajanja	18.	Odvojive LTE antene
9.	Gumb za resetiranje	19.	Fiksne Wi-Fi antene
10.	Gumb za uključivanje/isključivanje		

۲

1. Iskopčajte kabel za napajanje/DSL modem. Ako postoji baterijsko napajanje, uklonite bateriju.

۲

NAPOMENA: Ako koristite DSL za internet, za ispravnu konfiguraciju usmjerivača biti će vam potrebno korisničko ime i lozinka od dobavljača internetske usluge (ISP).



۲

2. Povežite modem na usmjerivač pomoću isporučenog mrežnog kabela.



- 3. Uključite kabelski/DSL modem.
- 4. Pogledajte LED indikatore kabelskog/DSL modema za provjeru aktivnosti veze.

 $(\mathbf{0})$



<u>Hrvatski</u>

۲

Postavljanje uređaja 4G-AC68U

LTE usmjerivač možete podesiti putem žične ili bežične veze.

۲

A. Žična veza:

 (\bullet)

 Umetnite micro SIM karticu i ugradite LTE antene prije uključivanja usmjerivača. Spojite mrežni kabel s modema na plavi Ethernet priključak na usmjerivaču. Spojite drugi mrežni kabel iz računala u žuti Ethernet priključak na usmjerivaču.



 Web grafičko sučelje pokreće se automatski kad otvorite web preglednik. Ako se ne pokrene automatski, unesite <u>http://router.asus.com</u>

۲

3. Postavite lozinku za usmjerivač kako biste spriječili neovlašteni pristup.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unaut	thorized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Bežična veza

Hrvatski

 (\bullet)

 Umetnite micro SIM karticu i ugradite LTE antene prije uključivanja usmjerivača. Spojite mrežni kabel s modema na plavi Ethernet priključak na usmjerivaču. Omogućite Wi-Fi funkciju na računalu ili drugim uređajima.

۲



2. Povežite se pod mrežnim nazivom (SSID) prikazanim na naljepnici proizvoda sa stražnje strane usmjerivača. Za bolju sigurnost mreže, promijenite na jedinstveni SSID i dodijelite lozinku.

۲

ASUS Router Internet acce	55	
Wireless Network Co	onnection ^	1
ARIES_RT-N66U	Connected	
ASUS Ariel 2G	lite.	
ASUS_XX_2G	.11	
	Connect	
Alen_Private		
ASUSPM-Public	lite.	
ALIGU_87U_2G		
ASUS hm66 2G	.atl	-

2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX se odnosi na posljednje dvije znamenke 2,4 GHz MAC adrese. Možete ih pronaći na naljepnici na stražnjoj strani uređaja 4G-AC68U. <u>Hrvatski</u>

۲

 Web grafičko sučelje pokreće se automatski kad otvorite web preglednik. Ako se ne pokrene automatski, unesite <u>http://router.asus.com</u>.

()

4. Postavite lozinku za usmjerivač kako biste spriječili neovlašteni pristup.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

Pamćenje postavki bežičnog usmjerivača

Zapamtite bežične postavke po dovršetku postave usmjerivača.

a
N I
— .

•

Naziv usmjerivača:	lozinka:
2.4 GHz mreže SSID:	lozinka:
5G Hz mreže SSID:	lozinka:

۲

FAQ

- 1. Gdje mogu naći više informacija o bežičnom usmjerivaču?
 - Internetska stranica za ČPP: http://support-org.asus.com/faq
 - Stranica za tehničku podršku: <u>http://support-org.asus.com</u>
 - Korisnički telefon: Potražite dežurni telefon za podršku u ovom vodiču za brzi početak rada

۲

۲

()

Obsah krabice

✓ 4G-AC68U

۲

- Síťový kabel (RJ-45)
- 2 * Antény 3G/4G

- Napájecí adaptér
- Stručná příručka

POZNÁMKY: Pokud je některá z položek poškozena nebo chybí, se obraťte na prodejce.

۲

Stručný popis přístroje 4G-AC68U



1.	Indikátor LED signálu 3G/4G LED (od silného po slabý signál)	11.	Napájecí port (DC-IN)
2.	WPS Indikátor LED	12.	Port USB 3.0
3.	USB Indikátor LED	13.	Port sítě WAN (Internet)
4.	LAN Indikátor LED	14.	Porty LAN 1 ~ 4
5.	5GHz Indikátor LED	15.	WPS tlačítko
6.	2.4GHz Indikátor LED	16.	Tlačítko zapnutí/vypnutí Wi-Fi
7.	Indikátor LED sítě WAN (Internet)	17.	Slot na kartu Micro SIM
8.	Síťový LED	18.	Odpojitelné antény LTE
9.	Resetovací tlačítko	19.	Pevné antény Wi-Fi
10.	Tlačítko zapnutí/vypnutí napájení		

۲

1. Vypněte napájení kabelového/DSL modemu. Pokud má záložní baterii, vyjměte baterii.

۲

POZNÁMKA: Používáte-li připojení DSL pro internet, bude pro správné nakonfigurování směrovače zapotřebí vaše uživatelské jméno/heslo od vašeho poskytovatele internetového připojení (ISP).

2. Připojte váš modem ke směrovači pomocí přiloženého síťového kabelu.



Unplug

0

a

。 ◎ ۲

Čeština

- 3. Zapněte napájení kabelového/DSL modemu.
- 4. Podle indikátorů LED na vaše kabelovém/DSL modemu zkontrolujte, zda připojení je aktivní.



Čeština

۲

Nastavení zařízení 4G-AC68U

LTE směrovač lze nakonfigurovat prostřednictvím pevného nebo bezdrátového připojení.

۲

A. Drátové připojení:

 (\clubsuit)

 Před zapnutím napájení routeru vložte kartu micro SIM a nainstalujte LTE antény. Připojte síťový kabel od modemu k modrému portu Ethernet na routeru. Připojte druhý síťový kabel od počítače ke žlutému portu Ethernet na routeru.





۲

3. Nastavte heslo směrovače, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthoriz	ed access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Bezdrátové připojení

Ceština

 (\bullet)

1. Před zapnutím napájení routeru vložte kartu micro SIM a nainstalujte LTE antény. Připojte síťový kabel od modemu k modrému portu Ethernet na routeru. Aktivujte funkci Wi-Fi v počítači nebo jiných zařízeních.



24

 Připojte se k názvu sítě (SSID), který je uveden na štítku produktu na boční straně směrovače. Pro zvýšení zabezpečení sítě změňte na jedinečné SSID a vytvořte heslo.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

 XX označuje poslední dvě číslice adresy MAC 2,4 GHz. Je uvedeno na štítku na zadní straně přístroje 4G-AC68U. Čeština

۲

 Po spuštění webového prohlížeče se automaticky spustí webové grafické uživatelské rozhraní. Pokud se nespustí automaticky, zadejte <u>http://router.asus.</u> <u>com</u>.

۲

4. Nastavte heslo směrovače, aby se zabránilo neoprávněnému přístupu.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		



Po dokončení nastavení směrovače si pamatujte nastavení vašeho bezdrátového připojení.

۲

Název routeru:	Heslo:
2.4 GHz sítí SSID:	Heslo:
5G Hz sítí SSID:	Heslo:

FAQ

•

Ceština

()

- 1. Kde lze najít další informace o tomto bezdrátovém směrovači?
 - Server online s odpověďmi na časté dotazy: <u>http://support-org.asus.com/faq</u>
 - Server technické podpory: <u>http://support-org.asus.com</u>
 - Horká linka pro zákazníky: Viz Horká linka odborné pomoci v Doplňkové příručce

۲

Pakkens indhold

✓ 4G-AC68U

۲

- Netværkskabel (RJ-45)
- 2 * 3G/4G-antenner

- vekselstrømsadapteren
- ✓ Kvikstartguide

BEMÆRK: Du bedes venligst kontakte din forhandler, hvis nogen af delene mangler eller er beskadiget.

 $(\mathbf{0})$

Et hurtigt kik på din 4G-AC68U



 $(\mathbf{\Phi})$

1.	3G/4G-signalindikator (fra stærkt til svagt signal)	11.	Strøm (DC-IN) port
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 port
3.	USB LED	13.	WAN-port (Internet)
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 porte
5.	5GHz LED	15.	WPS knap
6.	2.4GHz LED	16.	Wi-Fi til/fra-knap
7.	WAN-indikator (Internet)	17.	Stik til micro SIM-kort
8.	Strøm LED	18.	Aftagelige LTE-antenner
9.	Nulstillingsknap	19.	Fastspændte Wi-Fi-antenner
10.	Tænd/sluk-knap		

۲

1. Afbryd ledningen/DSL-modemmet. Hvis enheden indeholder et batteri, skal dette tages ud.

BEMÆRK: Hvis du bruger DSL til dit internet, skal du bruge dit brugernavn/adgangskode fra din internetudbyder (ISP) for at konfigurere routeren.



۲

2. Tilslut modemmet til routeren med den medfølgende netværkskabel.



۲

Dansk

- 3. Tænd din kabel/DSL-modem.
- 4. Hold øje med lysindikatorerne på dit kabel/DSLmodem, for at sikre at forbindelsen er aktiv.



Dansk

()

Sådan indstilles din 4G-AC68U

Du kan konfigurere din LTE-router via en kabelforbundet eller trådløs forbindelse.

•

 $(\mathbf{\Phi})$

A. Kableforbundet forbindelse:

 (\bullet)

1. Sæt dit micro SIM-kort i og sæt LTEantennerne på, før du tænder din router. Forbind netværkskablet fra dit modem til den blå Ethernet-port på din router. Forbind en anden netværkskabel fra din computer til den gule Ethernet-port på din router.



2. Når du åbner en webbroswer, åbnes brugergrænsefladen automatisk. Hvis siden ikke åbner automatisk, skal du indtaste <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Opret en adgangskode til din router, så du forhindrer uautoriseret adgang.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

B. Trådløs forbindelse

Dansk

 (\bullet)

1. Sæt dit micro SIM-kort i og sæt LTE-antennerne på, før du tænder din router. Forbind netværkskablet fra dit modem til den blå Ethernet-port på din router. Slå Wi-Fi-funktionen til på din computer eller anden enhed.

۲





2. Opret forbindelse til netværksnavnet (SSID), der står på etiketten bag på routeren. For bedre netværkssikkerhed, bedes du skifte til et unikt SSID og oprette en adgangskode.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX referer til de sidste to cifre i 2,4 GHz MAC-adressen. Du kan finde den på etiketten på bagsiden af din 4G-AC68U. Dansk

۲

 Når du åbner en webbroswer, åbnes brugergrænsefladen automatisk. Hvis siden ikke åbner automatisk, skal du indtaste <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Opret en adgangskode til din router, så du forhindrer uautoriseret adgang.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

Sådan husker du dine trådløse routerindstillinger

Husk dine trådløse indstillinger, når du konfigurerer routeren.

Navn på router:	Adgangskode:
2,4 GHz netværk SSID:	Adgangskode:
5 GHz netværk SSID:	Adgangskode:

۲

Ofte stillede spørgsmål (FAQ)

- 1. Hvor kan jeg finde yderligere oplysninger om min trådløs router?
 - Ofte stillede spørgsmål på nettet: <u>http://support-org.asus.com/faq</u>
 - Teknisk support: <u>http://support-org.asus.com/</u>
 - Kunde hotline: Se venligst Kunde hotline i den medfølgende vejledning

 $(\mathbf{0})$

()

•

(�)

Inhoud verpakking

✓ 4G-AC68U

 (\bullet)

- Netwerkkabel(RJ-45)
- 2 * 3G/4G-antennes

- ✓ Wisselstroomadapter
- ☑ Beknopte handleiding

OPMERKING: Als een van de items beschadigd is of ontbreekt, moet u contact opnemen met uw leverancier.

 $(\mathbf{0})$

Een snelle blik op uw 4G-AC68U



()

1.	LED 3G/4G-signaal (van sterk tot zwak signaal)	11.	Netstroomaansluiting (DC-In)
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 poort
3.	USB LED	13.	WAN-poort (internet)
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 poorten
5.	5GHz LED	15.	WPS-knop
6.	2.4GHz LED	16.	Knop Wifi aan/uit
7.	WAN-LED (internet)	17.	Micro SIM-kaartsleuf
8.	Voedings-LED	18.	Afneembare LTE-antennes
9.	Reset-knop	19.	Vaste wifi-antennes
10.	Knop voeding aan/uit		

۲

1. Koppel de voedingskabel/DSL-modem los. Als er een back-upbatterij in het apparaat zit, moet u deze verwijderen.

۲

OPMERKING: lals u DSL voor internet gebruikt, zult u uw gebruikersnaam/wachtwoord van uw internetprovider nodig hebben om de router correct te configureren.



2. Sluit uw modem aan op de router met de meegeleverde netwerkkabel.



Nederlands

 (\bullet)

- 3. Schakel uw kabel/DSL-modem in.
- 4. Controleer of de LED van de kabel/DSL-modem oplicht om zeker te zijn dat de verbinding actief is.



Nederlands

()

De 4G-AC68U installeren

U kunt uw LTE-router instellen via een bekabelde of een draadloze verbinding.

0

 $(\mathbf{\Phi})$

A. Bekabelde aansluiting:

()

1. Plaats uw micro-SIM-kaart en installeer de LTE-antennes voordat u de router inschakelt. Sluit de netwerkkabel van uw modem aan op de blauwe Ethernetpoort op uw router. Sluit een andere netwerkkabel van uw computer aan op de gele Ethernet-poort op uw router.



2. De grafische webinterface start automatisch wanneer u een webbrowser opent. Als deze niet automatisch start, voert u <u>http://router.asus.com</u> in.

۲

3. Stel een wachtwoord voor uw router in om onbevoegde toegang te voorkomen.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

B. Draadloze verbinding

Nederlands

 (\bullet)

1. Plaats uw micro-SIM-kaart en installeer de LTE-antennes voordat u de router inschakelt. Sluit de netwerkkabel van uw modem aan op de blauwe Ethernetpoort op uw router. Schakel de wifi-functie op uw computer of andere apparaten in.



36

۲
2. Maak verbinding met de netwerknaam (SSID) die op het productlabel op de achterkant van de router is vermeld. Wijzig voor een betere netwerkbeveiliging naar een unieke SSID en wijs een wachtwoord toe.

۲

ASUS Router Internet access		
Wireless Network Conr	ection ^	-
ARIES_RT-N66U	Connected	
ASUS Ariel 2G	.ull	
ASUS_XX_2G	.all	
	Connect	
Alen_Private	lin.	
ASUSPM-Public	In.	
ALIGU_87U_2G	in.	
ASUS hm66 2G	.atl	

2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX staat voor de laatste twee cijfers van het 2.4GHz MACadres. U kunt dit vinden op het label op de achterkant van uw 4G-AC68U. Nederlands

(�)

- 3. De grafische webinterface start automatisch wanneer u een webbrowser opent. Als deze niet automatisch start, voert u <u>http://router.asus.com</u> in.
- 4. Stel een wachtwoord voor uw router in om onbevoegde toegang te voorkomen.

۲

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

 (\bullet)

De instellingen van uw draadloze router onthouden

Onthoud uw draadloze instellingen wanneer u de routerinstelling voltooit.

 $(\mathbf{0})$

12
9
6

()

•

Routernaam:	wachtwoord:
SSID 2.4 GHz-netwerk:	wachtwoord:
SSID 5 GHz-netwerk:	wachtwoord:

Veelgestelde vragen (FAQ's)

- 1. Waar kan ik meer informatie vinden over de draadloze router?
 - Online site voor veelgestelde vragen (FAQ): <u>http://support-org.asus.com/faq</u>
 - Site voor technische ondersteuning: <u>http://support-org.asus.com</u>
 - Hotline klantendienst: raadpleeg de nummers voor de ondersteuningshotline in de Aanvullende handleiding

Pakendi sisu

 (\bullet)

- ✓ 4G-AC68U
- Võrgukaabel (RJ-45)
- 2 * 3G/4G antenni

- ☑ Vahelduvvooluadapter
- ☑ Lühijuhend

MÄRKUS: Kui mõni artiklitest on kahjustatud või puudub, siis võtke ühendust edasimüüjaga.

 $(\mathbf{0})$

Kiire pilguheit ruuterile 4G-AC68U



P
S.
ĊŦ.

۲

1.	3G/4G signaali LED indikaator (tugevalt sig- naalilt nõrga signaalini)	11.	Toitepesa (DC-IN)
2.	WPS LED indikaator	12.	USB 3.0 pordid
3.	USB LED indikaator	13.	WAN port (Internet)
4.	LAN LED indikaator	14.	LAN 1 ~ 4 pordid
5.	5GHz LED indikaator	15.	WPS nupp
6.	2.4GHz LED indikaator	16.	WiFi sisse-/väljalülitamise nupp
7.	WAN (Internet) LED	17.	Micro-SIM-kaardi pesa
8.	Toite LED indikaator	18.	Eemaldatavad LTE antennid
9.	reset nupp	19.	Fikseeritud WiFi-antennid
10.	Toite sisse-/väljalülitamise nupp		

۲

1. Ühendage kaabel/DSL-modemi toitejuhe lahti. Kui see on varustatud akuga, eemaldage aku.

MÄRKUS. ui te kasutate DSL Interneti-ühendust, vajate ruuteri korralikuks konfigureerimiseks oma kasutajanime/parooli, mille saate Interneti-teenuse pakkujalt.

۲

2. Ühendage oma modem ruuteriga, kasutades komplekti kuuluvat võrgukaablit.



- 3. Lülitage kaabel/DSL-modem sisse.
- 4. Vaadake kaabel/DSL-modemi LED indikaatoreid, et kontrollida, kas ühendus on aktiivne.



Eesti

 $(\mathbf{ })$

Ruuteri 4G-AC68U häälestamine

Saate häälestada oma LTE ruuter traadiga või traadita ühenduse kaudu.

 $(\mathbf{\Phi})$

A. Traadiga ühendus:

 (\bullet)

1. Sisestage micro-SIM-kaart ja paigaldage LTE antennid, enne kui toite sisse lülitate. Ühendage modemi võrgukaabel sinise Etherneti pordiga ruuteril. Ühendage teine arvuti võrgukaabel kollase Etherneti pordiga ruuteril.





۲

3. Määrake ruuterile parool, et takistada volitamata juurdepääsu.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthor	ized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Traadita ühendus

Eesti

 (\bullet)

1. Sisestage micro-SIM-kaart ja paigaldage LTE antennid, enne kui toite sisse lülitate. Ühendage modemi võrgukaabel sinise Etherneti pordiga ruuteril. Lubage WiFifunktsioon arvutil või teistel seadmetel.



42

۲

2. Looge ühendus võrguga, mille nimi (SSID) on toodud ruuteri tagaküljel asuval tootesildil. Võrgu turvalisuse suurendamiseks valige kordumatu SSID ja määrake parool.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX viitab 2.4GHz MAC-aadressi kahele viimasele numbrile. Te leiate ruuteri 4G-AC68U tagaküljel asuvalt sildilt. Eesti

()

3. Veebipõhine graafiline kasutajaliides (web GUI) käivitub automaatselt, kui avate veebibrauseri. Kui see ei käivitu, sisestage <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Määrake ruuterile parool, et takistada volitamata juurdepääsu.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

 (\bullet)

Traadita ruuteri sätete meeles pidamine

Jätke meelde traadita võrgu sätted, kui ruuteri häälestamise lõpule viite.

۲

Ruuteri nimi:	parool:
2.4 GHz võrgu SSID:	parool:
5 GHz võrgu SSID:	parool:

۲

Korduma kippuvad küsimused (KKK)

- 1. Kust leida täiendavat teavet traadita ruuteri kohta?
 - KKK võrgus: http://support-org.asus.com/faq
 - Tehnilise toe leht: <u>http://support-org.asus.com</u>
 - Infoliin: Vt lisajuhendi jaotist Tugiliin

 (\bullet)

•

(�)

Contenu de la boîte

- Routeur Wi-Fi 4G-AC68U
- Câble réseau (RJ-45)
- 2 * Antennes 3G/4G

₹

 (\bullet)

- Adaptateur secteur
- Guide de démarrage rapide

REMARQUE : Si l'un des éléments est endommagé ou manquant, veuillez contacter votre revendeur.

 $(\mathbf{0})$

Aperçu rapide de votre routeur 4G-AC68U



Français

()

1.	Voyant de signal 3G/4G (de signal puissant à faible)	11.	Prise d'alimentation (CC)
2.	Voyant WPS	12.	Port USB 3.0
3.	Voyant USB	13.	Port réseau étendu (WAN) (Internet)
4.	Voyant réseau local (LAN)	14.	Ports réseau local (LAN) 1 à 4
5.	Voyant de bande 5 GHz	15.	Bouton WPS
6.	Voyant de bande 2,4 GHz	16.	Bouton Wi-Fi activé/désactivé
7.	Voyant réseau étendu (WAN) (Internet)	17.	Fente pour carte micro SIM
8.	Voyant d'alimentation	18.	Antennes LTE amovibles
9.	Bouton de réinitialisation	19.	Antennes Wi-Fi fixes
10.	Bouton d'alimentation		

۲

1. Débranchez le câble d'alimentation / le modem DSL. Si votre modem possède une batterie de secours, retirez-la.

۲

REMARQUE : Si vous utilisez le DSL pour accéder à Internet, vous aurez besoin du nom d'utilisateur et du mot de passe fournis par votre fournisseur d'accès internet pour configurer votre routeur.



۲

2. Raccordez votre modem au routeur à l'aide du câble réseau fourni.



Français

- 3. Allumez votre modem câble/DSL.
- 4. Vérifiez les voyants lumineux de votre modem câble/DSL pour vous assurer que la connexion est établie.



Français

()

Configurer votre 4G-AC68U

Vous pouvez configurer votre routeur LTE via une connexion filaire ou Wi-Fi.

 \odot

 $(\mathbf{0})$

A. Connexion filaire :

 (\bullet)

1. Insérez votre carte micro SIM et installez les antennes LTE avant d'allumer votre routeur. Connectez le câble réseau de votre modem au port Ethernet bleu du routeur. Connectez un autre câble réseau de votre ordinateur au port Ethernet jaune du routeur.





۲

3. Définissez un mot de passe afin d'éviter les accès non autorisés au routeur.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password	Show password			

B. Connexion Wi-Fi

Français

 (\bullet)

1. Insérez votre carte micro SIM et installez les antennes LTE avant d'allumer votre routeur. Connectez un câble réseau de votre modem au port Ethernet bleu du routeur. Activez la fonctionnalité Wi-Fi de votre ordinateur ou des autres périphériques.

۲



48

2. Connectez-vous au réseau dont le nom (SSID) est affiché sur l'étiquette du produit située à l'arrière du routeur. Pour une meilleure sécurité du réseau, modifiez le nom du réseau et le mot de passe.

۲



Nom du réseau de ASUS_XX_2G 2,4 GHz (SSID) :

Nom du réseau de ASUS_XX_5G 5 GHz (SSID) :

- * XX correspond aux deux derniers chiffres de l'adresse MAC 2,4 GHz. Vous pouvez les trouver sur l'étiquette située à l'arrière de votre 4G-AC68U.
- Français

()

 Une fois connecté, l'interface de gestion du routeur s'affiche automatiquement lors de l'ouverture de votre navigateur internet. Si ce n'est pas le cas, entrez <u>http://</u> <u>router.asus.com</u> dans la barre d'adresse.

0

4. Définissez un mot de passe afin d'éviter les accès non autorisés au routeur.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized	d access to your ASUS wireles	s router.
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password		Show password

 (\bullet)

Se rappeler des paramètres de votre routeur Wi-Fi • Notez les paramètres Wi-Fi choisis lors de la configuration de votre routeur.

Nom du routeur :	Mot de passe :
Nom du réseau de 2,4 GHz (SSID) :	Mot de passe :
Nom du réseau de 5 GHz (SSID) :	Mot de passe :

۲

۲

FAQ

- 1. Où puis-je obtenir plus d'informations sur le routeur Wi-Fi?
 - FAQ en ligne : http://support.asus.com/faq

 - Site de support technique : <u>http://support.asus.com</u>
 Hotline : Consultez la liste des centres d'appel ASUS en fin de guide

 (\bullet)

Pakkauksen sisältö

- ☑ 4G-AC68U
- Verkkokaapeli (RJ-45)
- 2 * 3G/4G-antenni



Pikaopas



۲

Z

 (\bullet)

HUOMAA: Jos jokin nimike puuttuu tai on vahingoittunut, ota yhteys jälleenmyyjään.

۲

Katsaus 4G-AC68U-sovellukseen



 \odot

1.	3G/4G-signaali -LED (vahvasta heikkoon signaaliin)	11.	Virta (DC-In)-portti
2.	WPS-LED	12.	USB 3.0 portti
3.	USB-LED	13.	WAN (internet) -portti
4.	LAN-LED	14.	LAN 1 ~ 4 portit
5.	5GHz LED-valo	15.	WPS-painike
6.	2.4GHz LED-valo	16.	Wi-Fi päälle/pois -painike
7.	WAN (Internet)-LED-valot	17.	Micro-SIM-korttipaikka
8.	Virran LED-valo	18.	Irrotettavat LTE-antennit
9.	Nollauspainike	19.	Kiinteät Wi-Fi-antennit
10.	Virta päälle/pois -painike		

۲

1. Irrota virtakaapeli/DSL-modeemi. Jos sillä on akkuvarmistus, irrota akku.

۲

HUOMAUTUS: Jos käytät internet-yhteyteen DSL:ää, tarvitset käyttäjätunnuksen/salasanan internet-palveluntarjoajaltasi (ISP) määrittääksesi reitittimen oikein.



۲

2. Liitä modeemi reitittimeen toimitukseen kuuluvalla verkkokaapelilla.



- 3. Kytke virta päälle virtakaapeliin/DSL-modeemiin.
- 4. Tarkista kaapelin/DSL-modeemin LED-valot varmistaaksesi, että yhteys on aktiivinen.



Suomi

۲

4G-AC68U :n asettaminen

Voit asettaa LTE-reitittimen langallisen tai langattoman yhteyden kautta.

 \odot

۲

A. Langallinen yhteys

 (\bullet)

1. Liitä micro-SIM-kortti ja asenna LTEantennit ennen reitittimen kytkemistä päälle. Liitä verkkokaapeli modeemista reitittimen siniseen Ethernet-porttiin. Liitä toinen verkkokaapeli tietokoneesta reitittimen keltaiseen Ethernet-porttiin.





۲

3. Aseta reitittimen salasana estääksesi valtuuttamattoman käytön.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password		Show password		

B. Langaton yhteys

Suomi

۲

1. Liitä micro-SIM-kortti ja asenna LTE-antennit ennen reitittimen kytkemistä päälle. Liitä verkkokaapeli modeemista reitittimen siniseen Ethernet-porttiin. Ota Wi-Fitoiminto käyttöön tietokoneessa tai muissa laitteissa.

۲



54

2. Koble til nettverksnavnet (SSID) som står etiketten på baksiden av ruteren. Nettverkssikkerheten kan forbedres ved at du bytter SSID og velger et passord.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

- * XX viittaa 2,4 GHz:in MAC-osoitteen kahteen viimeiseen numeroon. Se on merkitty tarraan 4G-AC68U:n takana.
- Suomi

()

3. Kun liitäntä on tehty, graafinen web-käyttöliittymä käynnistyy automaattisesti, kun avaat web-selaimen. Jos se ei käynnisty automaattisesti, siirry osoitteeseen <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Aseta reitittimelle salasana valtuuttamattoman käytön estämiseksi.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthorized	d access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

 (\bullet)

Langattoman reitittimen asetusten muistaminen

Muista langattomat asetuksesi, kun suoritat reitittimen asetuksen loppuun.

۲

۲

•

Reitittimen nimi:	Salasana:
2.4GHz verkko SSID:	Salasana:
5GHz verkko SSID:	Salasana:

Usein kysyttyä (FAQ)

- 1. Mistä saan lisätietoja langattomasta reitittimestä?
- Online-usein kysyttyä-sivusto: http://support-org.asus.com/faq
- Teknisen tuen sivusto: <u>http://support-org.asus.com/</u>
- Tukipalvelunumero: Katso tukipalvelunumero kohdasta Supplementary Guide (Lisäopas).

۲

 (\bullet)

Verpackungsinhalt

- GAC68U WLAN-Router
- ☑ Netzwerkkabel (RJ-45)
- 2 * 3G/4G-Antennen

₹

 (\bullet)

Netzteil

Schnellstartanleitung

HINWEIS: Falls ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.

۲

Ihr 4G-AC68U auf einen Blick



1.	3G/4G Signal-LED (von starkem zu schwachem Signal)	11.	Netzanschluss (DC-In)
2.	WPS-LED	12.	USB 3.0-Anschluss
3.	USB-LED	13.	WAN-Anschluss (Internet)
4.	LAN-LED	14.	LAN-Anschlüsse 1 ~ 4
5.	5-GHz-LED	15.	WPS-Taste
6.	2,4-GHz-LED	16.	WLAN Ein-/Austaste
7.	WAN-LED (Internet)	17.	Micro-SIM-Kartensteckplatz
8.	Betriebs-LED	18.	Abnehmbare LTE-Antennen
9.	Reset-Taste	19.	Feste WLAN-Antennen
10.	Ein-/Austaste		

•

1. Trennen Sie das Netzkabel von der Steckdose und dem Kabel-/DSL-Modem. Falls Ihr Modem über einen Backup-Akku verfügt, entfernen Sie diesen ebenfalls.

۲

HINWEIS: Falls Sie für Ihre Internetverbindung DSL benutzen, benötigen Sie Ihren Benutzernamen/ Kennwort von Ihrem Internetanbieter, um den Router richtig konfigurieren zu können.

2. Schließen Sie Ihr Modem mit dem mitgelieferten Netzwerkkabel an den Router an.



Unplug

0

a

。 (0) ()

11

Deutsch

 (\bullet)

- 3. Versorgen Sie Ihr Kabel-/DSL-Modem mit Strom und schalten es ein.
- 4. Überprüfen Sie die LED-Anzeigen Ihres Kabel-/DSL-Modems, um sicherzustellen, dass die Verbindung aktiv ist.



Deutsch

()

Einrichten Ihres 4G-AC68U

Sie können Ihren LTE-Router über eine Kabelverbindung oder drahtlose Verbindung einrichten.

 \odot

۲

A. Kabelverbindung:

 (\bullet)

1. Legen Sie Ihre micro-SIM-Karte ein und installieren Sie die LTE-Antennen, bevor Sie Ihren Router einschalten. Schließen Sie das Netzwerkkabel von Ihrem Modem am blauen Ethernet-Anschluss Ihres Routers an. Schließen Sie ein weiteres Netzwerkkabel von Ihrem Computer am gelben Ethernet-Anschluss Ihres Routers an.





3. Richten Sie ein Kennwort für Ihren Router ein, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

۲

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.		
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password	Show password	

B. Drahtlosverbindung

Deutsch

()

1. Legen Sie Ihre micro-SIM-Karte ein und installieren Sie die LTE-Antennen, bevor Sie Ihren Router einschalten. Schließen Sie das Netzwerkkabel von Ihrem Modem am blauen Ethernet-Anschluss Ihres Routers an. Aktivieren Sie die WLAN-Funktion auf Ihrem Computer oder anderen Geräten.

 \odot





2. Verbinden Sie sich mit dem Netzwerknamen (SSID), der auf dem Produktaufkleber auf der Rückseite des Routers angegeben ist. Ändern Sie zur Erhöhung der Netzwerksicherheit den Netzwerknamen in eine eindeutige SSID um und weisen Sie ein Kennwort zu.

 $(\mathbf{\Phi})$

ASUS Route Internet acce	ess	
Wireless Network C	onnection ^	
ARIES_RT-N66U	Connected	
ASUS Ariel 2G	Itee.	
ASUS_XX_2G	lte.	
	Connect	
Alen_Private	lin.	
ASUSPM-Public	in.	
ALIGU_87U_2G		
ASUS hm66 2G	.41	•

2,4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX bezieht sich auf die letzten zwei Ziffern der 2,4-GHz-MAC-Adresse. Sie finden sie auf dem Etikett auf der Rückseite Ihres 4G-AC68U.

Deutsch

()

 Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird die Web-Benutzeroberfläche automatisch gestartet, wenn Sie einen Webbrowser öffnen. Falls sie nicht automatisch geöffnet wird, geben Sie <u>http://router.asus.com</u> in den Webbrowser ein..

۲

4. Richten Sie ein Kennwort für Ihren Router ein, um unbefugten Zugriff zu verhindern.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.		
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password		Show password

Notieren der WLAN-Einstellungen Ihres Routers

Notieren Sie Ihre WLAN-Einstellungen, nachdem Sie die Einrichtung des Routers fertiggestellt haben.

۲

Router-Name:	Kennwort:
2,4 GHz Netzwerk SSID:	Kennwort:
5 GHz Netzwerk SSID:	Kennwort:

FAQ (Häufig gestellte Fragen)

- 1. Wo finde ich weitere Informationen zum WLAN-Router?
 - Webseite für häufig gestellte Fragen: http://support.asus.com/faq
 - Webseite für technischen Support: http://support.asus.com
 - Kunden-Hotline: Schauen Sie im Abschnitt über die Support-Hotline in dieser Schnellstartanleitung

۲

 (\bullet)

•

 (\bullet)

Περιεχόμενα συσκευασίας

✓ 4G-AC68U

 $\overline{\mathcal{A}}$

 (\bullet)

- 🗹 Καλωδιακού δικτύου (RJ-45)
- 🗹 2 * κεραίες 3G/4G

- 🗹 Μετασχηματιστής ρεύματος
- 🗹 Οδηγός Γρήγορης Έναρξης

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: Εάν απουσιάζει ή εμφανίζει βλάβη οποιοδήποτε από τα στοιχεία, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.

•

Μια γρήγορη ματιά στο 4G-AC68U



Ελληνικά



1.	Λυχνία ένδειξης LED 3G/4G (από ισχυρό μέχρι αδύναμο σήμα)	11.	Είσοδος τροφοδοσίας ρεύματος (DC-IN)
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 Θύρες
3.	USB LED	13.	Θύρα WAN (Internet)
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 Θύρες
5.	Λυχνία LED 5GHz	15.	WPS κουμπί
6.	Λυχνία LED 2.4GHz	16.	Πλήκτρο ενεργ./ απενεργ. Wi-Fi
7.	Λυχνία LED ένδειξης WAN (Internet)	17.	Υποδοχή κάρτας Micro SIM
8.	Λυχνία LED Τροφοδοσίας	18.	Αποσπώμενες κεραίες LTE
9.	Κουμπί επαναφοράς	19.	Σταθερές κεραίες Wi-Fi
10.	Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης [on/off] ισχύος		

۲

۲

Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας/μόντεμ DSL. Αν διαθέτει εφεδρική μπαταρία, αφαιρέστε τη μπαταρία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν χρησιμοποιείτε DSL για το Internet, θα χρειαστείτε το όνομα χρήστη/κωδικό πρόσβασης από τον πάροχο υπηρεσιών Internet (ISP) για τη σωστή διαμόρφωση του δρομολογητή.

Συνδέστε το μόντεμ στον δρομολογητή με το παρεχόμενο καλώδιο δικτύου.



Unplug

0

a

0

0

۲

Ελληνικά

- 3. Ενεργοποιήστε το καλώδιο/μόντεμ DSL.
- Ελέγξτε τις λυχνίες LED του καλωδίου/μόντεμ DSL για να βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ενεργή.



Ελληνικά

۲

Εγκατάσταση του 4G-AC68U

Μπορείτε να ρυθμίσετε το δρομολογητή LTE μέσω ενσύρματης ή ασύρματης σύνδεσης.

۲

Α. Ενσύρματη σύνδεση:

()

 Εισαγάγετε την κάρτα micro SIM και εγκαταστήστε τις κεραίες LTE προτού ενεργοποιήσετε το δρομολογητή σας. Συνδέστε το καλώδιο δικτύου από το μόντεμ σας στη μπλε θύρα Ethernet στο δρομολογητή σας. Συνδέστε ένα άλλο καλώδιο δικτύου από τον υπολογιστή σας στην κίτρινη θύρα Ethernet στο δρομολογητή σας.



 Η διεπαφή μέσω διαδικτύου (GUI) εκκινεί αυτόματα όταν ανοίξετε την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο. Σε περίπτωση που δεν εκκινήσει αυτόματα, πληκτρολογήστε <u>http://router.asus.com</u>

۲

 Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης για το δρομολογητή για πρόληψη από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unau	thorized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

Β. Ασύρματη σύνδεση

<u>Ελληνικά</u>

 (\bullet)

 Εισαγάγετε την κάρτα micro SIM και εγκαταστήστε τις κεραίες LTE προτού ενεργοποιήσετε το δρομολογητή σας. Συνδέστε το καλώδιο δικτύου από το μόντεμ στη μπλε θύρα Ethernet στο δρομολογητή. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Wi-Fi στον υπολογιστή ή σε άλλες συσκευές.



66

۲

 Συνδεθείτε στο όνομα δικτύου (SSID) που εμφανίζεται στην ετικέτα προϊόντος στην πίσω πλευρά του δρομολογητή. Για μεγαλύτερη ασφάλεια δικτύου, αλλάξτε σε ένα μοναδικό SSID και εκχωρήστε έναν κωδικό πρόσβασης.

۲



()

2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* Το XX αναφέρεται στα δυο τελευταία ψηφία μιας διεύθυνσης 2,4GHz MAC. Μπορείτε να το βρείτε στην ετικέτα στο πίσω μέρος του 4G-AC68U.

- Μόλις συνδεθείτε η διεπαφή μέσω διαδικτύου (GUI) εκκινεί αυτόματα όταν ανοίξετε την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο. Σε περίπτωση που δεν εκκινήσει αυτόματα, πληκτρολογήστε <u>http://router.asus.com</u>.
- Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης για το δρομολογητή για πρόληψη από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.		
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password	Show password	

۲

 (\bullet)

Πώς να θυμάστε τις ρυθμίσεις του ασύρματου δρομολογητή

Σημειώστε τις ασύρματες ρυθμίσεις όταν ολοκληρώσετε την εγκατάσταση του δρομολογητή.

۲

۲

Ονομα δρομολογητή:	Κωδικός πρόσβασης:
2.4GHz δίκτυο SSID:	Κωδικός πρόσβασης:
5GHz δίκτυο SSID:	Κωδικός πρόσβασης:

Συχνές ερωτήσεις (FAQ)

- 1. Πού μπορώ να βρω περισσότερες πληροφορίες για τον ασύρματο δρομολογητή;
 - Ιστότοπος συχνών ερωτήσεων/απαντήσεων:<u>http://support.asus.com/faq</u>
 - Ιστότοπος τεχνικής υποστήριξης: http://support.asus.com
 - Γραμμή άμεσης υποστήριξης πελατών: Ανατρέξτε στην ενότητα Γραμμή άμεσης υποστήριξης σε αυτόν τον Οδηγό Γρήγορης Έναρξης

۲

()

Contenido del paquete

☑ 4G-AC68U

 (\bullet)

- Hálózati kábel (RJ-45)
- 2 * 3G/4G antennák

- Hálózati adapter
- Gyors üzembe helyezési útmutató

MEGJEGYZÉSEK: Amennyiben a tételek közül bármelyik sérült vagy hiányzik, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

 $(\mathbf{0})$

A 4G-AC68U gyors áttekintése



2	
N.	
9	

Ë

1.	A 3G/4G-jeleket jelző LED (az erőstől a gyenge jelig)	11.	Hálózati (DC bemeneti) port
2.	WPS LED	12.	Portok USB 3.0
3.	USB LED	13.	WAN (Internet) port
4.	LAN LED	14.	Portok LAN 1 ~ 4
5.	5GHz LED	15.	WPS gomb
6.	2.4GHz LED	16.	Wi-Fi bekapcsológombja
7.	WAN (internet) LED-fénye	17.	Micro SIM-kártya nyílása
8.	Bekapcsolt állapot LED	18.	Leválasztható LTE-antennák
9.	Alaphelyzet gomb	19.	Rögzített Wi-Fi-antennák
10.	Főkapcsoló gomb		

۲

۲

1. Húzza ki a kábel-/DSL-modem tápkábelét. Ha tartalék akkumulátorral rendelkezik, azt is távolítsa el.

MEGJEGYZÉS: Ha DSL-kapcsolaton éri el az internetet, az internetszolgáltató (ISP) által megadott felhasználónévre/jelszóra lesz szüksége a router konfigurálásához.

2. Csatlakoztassa a modemet a routerhez a mellékelt hálózati kábel segítségével.



Unplug

0

a

。 (0) ۲

۲

- 3. Kapcsolja be a kábel-/DSL-modemet.
- Ellenőrizze a kábel-/DSL-modem LED jelzőfényeit, hogy aktív-e az internetkapcsolat.



Magyar

۲

Az 4G-AC68U beállítása

Az LTE-routert vezetékes vagy vezeték nélküli kapcsolaton keresztül állíthatja be.

۲

۲

A. Vezetékes kapcsolat

 (\bullet)

 Helyezze be a micro SIM-kártyát, és szerelje fel az LTE-antennákat, mielőtt bekapcsolná a routert. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a modem és a routeren lévő kék Ethernet-port között. Csatlakoztasson egy másik hálózati kábelt a számítógép és a routeren lévő sárga Ethernet-port között.



 Amikor megnyit egy webböngészőt, automatikusan elindul a webes felhasználói felület. Ha nem indul el automatikusan, írja be a következő címet: <u>http://router.</u> <u>asus.com</u>

۲

3. Állítson be jelszót a routerhez az illetéktelen kapcsolódás megakadályozása érdekében.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthor	rized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Vezeték nélküli kapcsolat

 Helyezze be a micro SIM-kártyát, és szerelje fel az LTE-antennákat, mielőtt bekapcsolná a routert. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a modem és a routeren lévő kék Ethernet-port között. Engedélyezze a Wi-Fi funkciót a számítógépén vagy egyéb készülékein.

۲



Magyar

 (\bullet)
2. Csatlakozzon a router hátlapján lévő címkén feltüntetett hálózathoz (SSID). A nagyobb fokú hálózati biztonság érdekében váltson egyedi SSID-re és rendeljen hozzá jelszót.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* Az XX a 2,4 GHz-es MAC-cím utolsó két számjegyét jelöli. Ez a 4G-AC68U hátoldalán lévő címkén található. Magyar

()

 A csatlakoztatást követően automatikusan elindul a weben keresztül elérhető grafikus felhasználói felület, amikor megnyitja a webböngészőjét. Ha nem indul el automatikusan, írja be a következő címet: <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Állítson be jelszót a routerhez az illetéktelen kapcsolódás megakadályozása érdekében.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

 (\clubsuit)

A vezeték nélküli router beállításainak megjegyzése

A router beállítása közben jegyezze meg a vezeték nélküli beállításokat.

۲

 (\bullet)

Router neve:	jelszó:
2,4 GHz-es hálózatnévtől (SSID):	jelszó:
5 GHz-es hálózatnévtől (SSID):	jelszó:

Gyakran ismételt kérdések (GYIK)

- 1. Hol találhatok további információt a vezeték nélküli routerrel kapcsolatban?
 - Online GYIK oldal: <u>http://support-org.asus.com/faq</u>
 - Műszaki támogatás oldal: http://support-org.asus.com/
 - Ügyfélszolgálati forróvonal: Tekintse meg a Kiegészítő útmutatóban található Támogatási forróvonalat

۲

()

Contenuto della confezione

- Router wireless 4G-AC68U
- Cavo di rete Ethernet (RJ-45)
- ☑ 2 x antenne 3G/4G



 (\bullet)

NOTA: Contatta il rivenditore nel caso in cui uno di questi articoli sia danneggiato o mancante.

 $\mathbf{\nabla}$

 $\mathbf{\nabla}$

Adattatore AC

Guida rapida

۲

Aspetto del 4G-AC68U



۲

Ξ	
ລັ	
ar	

0

۲

1.	LED segnale 3G/4G (da forte a debole)	11.	Porta ingresso alimentazione (DC-IN)
2.	LED WPS	12.	Porta USB 3.0
3.	LED USB	13.	Porta Internet (WAN)
4.	LED LAN	14.	Porte LAN 1 ~ 4
5.	LED 5GHz	15.	Pulsante WPS
6.	LED 2.4GHz	16.	Pulsante Wi-Fi
7.	LED Internet (WAN)	17.	Alloggiamento Micro-SIM card
8.	LED alimentazione	18.	Antenne LTE rimovibili
9.	Pulsante di reset	19.	Antenne Wi-Fi fisse
10.	Pulsante di accensione/spegnimento		

۲

1. Scollega il cavo di alimentazione/modem DSL. Se è presente una batteria di backup, rimuovila.

NOTA: Se usi la linea DSL per Internet hai bisogno di nome utente e password forniti dal tuo ISP (Internet Service Provider) per configurare il router correttamente.



۲

2. Collega il tuo modem al router usando il cavo di rete in dotazione.



- 3. Accendi il tuo modem DSL/cavo.
- 4. Controlla i LED sul tuo model DSL/cavo per verificare che la connessione sia attiva.



Italiano

()

Installazione del 4G-AC68U

Puoi configurare il router LTE tramite connessione cablata o senza fili.

 \odot

 $(\mathbf{0})$

A. Connessione cablata:

 (\bullet)

1. Installa la Micro-SIM e le antenne LTE prima di accendere il router. Collega un cavo di rete dal modem alla porta Ethernet blu del router. Collega un altro cavo di rete dal computer alla porta Ethernet gialla del router.



2. L'interfaccia web (GUI) si avvia automaticamente quando apri un browser web. In caso contrario inserisci http://router.asus.com nella barra degli indirizzi.

۲

3. Imposta una password per il tuo router per prevenire accessi non autorizzati.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unaut	horized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

- B. Connessione senza fili:
- 1. Installa la Micro-SIM e le antenne LTE prima di accendere il router. Collega un cavo di rete dal modem alla porta Ethernet blu del router. Abilita la funzione Wi-Fi sul computer o su altri dispositivi.



78

Italiano

 (\bullet)

۲

2. Stabilisci la connessione alla rete senza fili con il nome (SSID) che trovi sull'etichetta nella parte posteriore del router. Per una migliore sicurezza di rete modifica il SSID inserendo un nome unico e assegna una password.

۲



SSID 2.4 GHz:	ASUS_XX_2G
SSID 5GHz:	ASUS_XX_5G

 XX corrisponde alle ultime due cifre dell'indirizzo MAC 2.4GHz. Puoi trovare l'indirizzo sull'etichetta nel retro del router 4G-AC68U.

Italiano

()

3. Una volta eseguita la connessione l'interfaccia web (GUI) si avvia automaticamente quando apri un browser web. In caso contrario inserisci http://router.asus.com nella barra degli indirizzi.

۲

4. Imposta una password per il tuo router per prevenire accessi non autorizzati.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

 (\bullet)

Prendi nota delle impostazioni del router wireless

Prendi nota delle impostazioni wireless dopo aver completato la configurazione.

۲

()

•

Nome router:	Password:
SSID rete 2.4 GHz:	Password:
SSID rete 5GHz:	Password:

FAQ

- 1. Dove posso trovare ulteriori informazioni sul mio router wireless?
 - Sito web delle FAQ: <u>http://support.asus.com/faq</u>
 - Sito del supporto tecnico: <u>http://www.asus.com/it/support</u>
 - Hotline del servizio clienti: fai riferimento alla sezione Supporto Hotline di questa guida rapida.

۲

 (\bullet)

Pakuotės turinys

- 4G-AC68U $\mathbf{\Lambda}$
- Tinklo kabelis(RJ-45) \mathbf{N}
- 2 * 3G/4G antenos $\mathbf{\Lambda}$

۲

NOTE: Jei kuri nors pakuotės dalis pažeista arba jos nėra, susisiekite su savo pardavėju.

Kintamosios srovės adapteris

Greitos pradžios vadovas

۲

 $\mathbf{\nabla}$

Sparčioji 4G-AC68U peržiūra



Lietuvių

۲



1.	3G/4G signalo šviesinis (LED) indikatorius (nuo stipraus iki silpno signalo)
2.	WPS LED
3.	USB kontrolinė lemputė
4.	LAN LED
5.	5GHz LED
6.	2.4GHz LED
7.	WAN (interneto) šviesinis (LED) indikatorius
8.	Maitinimo LED
9.	Paleidimo iš naujo mygtukas

 (\bullet)

10.	 Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas 	

Atvienojiet barošanas kabeli / DSL modemu. Ja tam ir rezerves barošana no 1. baterijas, izņemiet bateriju.

۲

۲

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18

19.

PIEZĪME: IJa jūs lietojat DSL internetam, jums būs vajadzīgs lietotājvārds / parole no jūsu interneta pakalpojumu sniedzēja (Internet Service Provider, ISP), lai pareizi konfigurētu maršrutētāju.

Pievienojiet modemu maršrutētājam ar komplektā 2. esošo tīkla kabeli.





 (\bullet)

Maitinimo (nuolatinės

USB 3.0 prievadas

LAN 1 ~ 4 prievadai

SIM mikrokortelės lizdas

Nuimamos LTE antenos Fiksuotos "Wi-Fi" antenos

WPS mygtukas "Wi-Fi" jj./išj. mygtukas

srovės įvado) prievadas

WAN (interneto) prievadas

- 3. Pieslēdziet barošanu kabelim / DSL modemam.
- 4. Pārbaudiet kabeļa / DSL modema LED gaismiņas, lai pārliecinātos, ka savienojums ir aktīvs.



Lietuvių

۲

4G-AC68U iestatīšana

LTE kelvedį galite nustatyti naudodamiesi laidiniu ar belaidžiu ryšiu.

 \odot

 $(\mathbf{0})$

A. Savienojums ar vadiem

 (\clubsuit)

 Prieš jjungdami kelvedj, įkiškite SIM mikrokortelę ir sumontuokite LTE antenas. Prijunkite tinklo laidą nuo modemo prie mėlyno eterneto prievado savo kelvedyje. Prijunkite kitą tinklo laidą nuo kompiuterio prie geltono eterneto prievado savo kelvedyje.



2. Žiniatinklio naudotojo sąsaja atnaujinama automatiškai, kai atidarote tinklo naršyklę. Jei sąsaja nepasileidžia automatiškai, įveskite <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Lai novērstu neatļautu piekļuvi, iestatiet paroli maršrutētājam.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauth	orized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Bezvadu savienojums

Lietuvių

 (\bullet)

1. Prieš jjungdami kelvedį, įkiškite SIM mikrokortelę ir sumontuokite LTE antenas. Prijunkite tinklo laidą nuo modemo prie mėlyno eterneto prievado savo kelvedyje. Kompiuteryje ar kituose įrenginiuose įgalinkite "Wi-Fi" funkciją.



84

۲

2. Pievienojieties tīklam ar nosaukumu (SSID), kas redzams uz ierīces etiķetes maršrutētāja mugurpusē. Lielākai tīkla drošībai nomainiet uz unikālu SSID un piešķiriet paroli.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

- * XX nurodo paskutinius du 2,4 GHz MAC adreso skaičius. Jį galite rasti ant galinėje 4G-AC68U pusėje esančios etiketės.
- Lietuvių

۲

 Žiniatinklio naudotojo sąsaja atnaujinama automatiškai, kai atidarote tinklo naršyklę. Jei sąsaja nepasileidžia automatiškai, įveskite <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Lai novērstu neatļautu piekļuvi, iestatiet paroli maršrutētājam.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

 (\bullet)

Bezvadu maršrutētāja iestatījumu atcerēšanās

Užbaigę maršruto parinktuvo sąranką įsidėmėkite belaidžio tinklo nuostatas.

۲

μ	
1	D
	E.
	-

 (\bullet)

•

Kelvedžio pavadinimas:	Slaptažodis:
2,4 GHz tinklo SSID:	Slaptažodis:
5 GHz tinklo SSID:	Slaptažodis:

DUK

- 1. Kur galiu rasti daugiau informacijos apie belaidį maršruto parinktuvą?
 - Internetinėje klausimų ir atsakymų svetainėje http://support.asus.com/faq
 - Techninės pagalbos svetainėje <u>http://support.asus.com</u>
 - Paskambinę į klientų aptarnavimo liniją, žr. pagalbiniame vadove pateiktą informaciją apie pagalbą telefonu.

۲

(�)

lepakojuma saturs

- ☑ 4G-AC68U
- ✓ Tīkla kabelis (RJ-45)
- ✓ 2 * 3G/4G antenas

- ☑ Maiņstrāvas adapteris
- Padomi ātrai darba uzsākšanai



 (\bullet)

ŅEMIET: Ja kāda no šīm lietām ir bojāta vai pazudusi, sazinieties ar pārdevēju.

۲

Īss 4G-AC68U apraksts



Latviski

To. Noțiemamas Lie anter
19. Piestiprinātas Wi-Fi an
1
demą. Jei jame yra
ternetui, norint ms prireiks nau- teiraukitės savo

2. Pateikiamu tinklo laidu prijunkite modemą prie kelvedžio.



0-0

3

0

۲

1.	3G/4G signāla gaismas diode (no spēcīga līdz vājam signālam)	11.	Strāvas (DC-IN) osta
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 osta
3.	USB LED indikators	13.	WAN (interneta) pieslēg- vieta
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 ostām
5.	5GHz LED	15.	WPS poga
6.	2.4GHz LED	16.	Wi-Fi ieslēgšanas/ izslēgšanas poga
7.	WAN (interneta) gaismas diode	17.	Mikro SIM kartes slots
8.	Barošanas LED	18.	Noņemamas LTE antenas
9.	Atiestatīšanas poga	19.	Piestiprinātas Wi-Fi antenas
10	Strāvas ieslēgšanas/izslēgšanas poga		

۲

۲

Latviski

- 3. Įjunkite kabelį / DSL modemą.
- Patikrinkite savo kabelio/DSL modemo šviesinius indikatorius (LED) ir įsitikinkite, kad ryšys yra suaktyvintas.



<u>Latviski</u>

۲

4G-AC68U nustatymas

LTE maršrutētāju varat iestatīt, izmantojot vadu vai bezvadu savienojumu.

۲

۲

A. Laidinis ryšys

 (\bullet)

 Pirms maršrutētāja ieslēgšanas ievietojiet mikro SIM karti un uzstādiet LTE antenas. Pievienojiet tīkla kabeli no modema līdz maršrutētāja zilajai Ethernet pieslēgvietai. Pievienojiet otru tīkla kabeli no datora līdz maršrutētāja dzeltenajai Ethernet pieslēgvietai.



 Atverot tīmekļa pārlūkprogrammu, tīkla grafiskā lietotāja saskarne GUI atveras automātiski. Ja tā automātiski neatveras, ievadiet <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Nustatykite savo kelvedžio slaptažodį, kad išvengtumėte neleistinos prieigos.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

B. Belaidis ryšys

Latviski

 (\bullet)

1. Pirms maršrutētāja ieslēgšanas ievietojiet mikro SIM karti un uzstādiet LTE antenas. Pievienojiet tīkla kabeli no modema līdz maršrutētāja zilajai Ethernet pieslēgvietai. Iespējojiet Wi-Fi funkciju datorā vai citās ierīcēs.

۲



2. Prisijunkite prie tinklo naudodami pavadinimą (SSID), kurį rasite ant kelvedžio galinės pusės esančioje gaminio etiketėje. Geresnei tinklo saugai pakeiskite unikalų SSID ir priskirkite slaptažodį.

۲

ASUS Router Internet access	=
Wireless Network Connec	ction ^
ARIES_RT-N66U Co	onnected 📶
ASUS Ariel 2G	in.
ASUS_XX_2G	lte.
	Connect
Alen_Private	lite.
ASUSPM-Public	ite.
ALIGU_87U_2G	
ASUS hm66 2G	. 10.

2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

 XX norāda pēdējos divus 2.4GHz MAC adreses ciparus. Tas atrodams uz 4G-AC68U aizmugurē esošās etiķetes. Latviski

۲

- 3. Atverot tīmekļa pārlūkprogrammu, tīkla grafiskā lietotāja saskarne GUI atveras automātiski. Ja tā automātiski neatveras, ievadiet <u>http://router.asus.com</u>.
- 4. Nustatykite savo kelvedžio slaptažodį, kad išvengtumėte neleistinos prieigos.

۲

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password	Show password			

 (\bullet)

Įsiminkite savo belaidžio kelvedžio nustatymus

Pabeidzot maršrutētāja iestatīšanu, iegaumējiet bezvadu iestatījumus.

۲

Latviski

 (\bullet)

•

Maršrutētāja nosaukums:	Parole:
2,4 GHz tīkla SSID:	Parole:
5 GHz tīkla SSID:	Parole:

Biežāk uzdotie jautājumi (FAQ)

- 1. Kur es varu atrast plašāku informāciju par bezvadu maršrutētāju?
 - Tiešsaistes BUJ (FAQ) vietnē: http://support.asus.com/faq
 - Tehniskā atbalsta vietne: http://support.asus.com/
 - Klientu palīdzības telefons: Lietojiet palīdzības telefonu (Support Hotline), kas norādīts Papildu rokasgrāmatā (Supplementary Guide)

۲

()

Innhold i pakken

- ☑ 4G-AC68U
- ☑ Nettverkskabel (RJ-45)
- 2 stk. 3G/4G-antenner

- ☑ AC-adapter
- ☑ Hurtigstartguide



۲

MERK: Hvis noen av elementene mangler eller er skadet, kontakt forhandleren din.

۲

En rask kikk på 4G-AC68U



Norsk



93

1.	3G/4G-signal-LED-lampe (fra sterkt til svakt signal)	11.	Strømport (DC)
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 porter
3.	USB-LED	13.	WAN-port (Internett)
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 porter
5.	5GHz LED	15.	WPS-knapp
6.	2.4GHz LED	16.	Wi-Fi av/på-knapp
7.	LED-lampe for WAN (Internett)	17.	Mikro-SIM-kortspor
8.	Strøm LED	18.	Avtakbare LTE antenner
9.	Reset (Nullstill)-knapp	19.	Fastmonterte Wi-Fi-antenner
10.	Strømbryter		

۲

1. Iskopčajte kabel za napajanje/DSL modem. Ako postoji baterijsko napajanje, uklonite bateriju.

۲

NAPOMENA: Ako koristite DSL za internet, za ispravnu konfiguraciju usmjerivača biti će vam potrebno korisničko ime i lozinka od dobavljača internetske usluge (ISP).



۲

2. Koble modemet til ruteren med den medfølgende nettverkskabelen.



Norsk

- 3. Slå på kabel-/DSL-modemet.
- 4. Se LED-lampen på kabel-/DSL-modemet for å kontrollere at forbindelsen er aktiv.



Norsk

۲

Sette opp 4G-AC68U

Du kan sette opp LTE-ruteren via kablet eller trådløs tilkobling.

۲

۲

A. Kablet tilkobling

 (\bullet)

1. Sett inn mikro-SIM-kortet og monter LTEantennene før du slår på ruteren. Koble en nettverkskabel fra modemet til den blå Ethernet-porten på ruteren. Koble en annen nettverkskabel fra datamaskinen til den gule Ethernet-porten på ruteren.





۲

3. Sett opp et passord på ruteren for å hindre uautorisert tilgang.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthorize	d access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Trådløs tilkobling

Norsk

 (\bullet)

1. Sett inn mikro-SIM-kortet og monter LTE-antennene før du slår på ruteren. Koble en nettverkskabel fra modemet til den blå Ethernet-porten på ruteren. Aktiver Wi-Fi-funksjonen på en datamaskin eller annen enhet.



2. Koble til nettverksnavnet (SSID) som står etiketten på baksiden av ruteren. Nettverkssikkerheten kan forbedres ved at du bytter SSID og velger et passord.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

- XX refererer til de to siste sifrene i 2,4 GHz-MAC-adressen. Du finner det på etiketten på baksiden av 4G-AC68U.
- Norsk

()

- 3. Når du er tilkoblet, startes web-grensesnittet automatisk når du åpner en nettleser. Hvis ikke, kan du gå til <u>http://router.asus.com</u>.
- 4. Sett opp et passord på ruteren for å hindre uautorisert tilgang.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthorize	d access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

۲

 (\bullet)

Huske innstillinger for den trådløse ruteren

Husk de trådløse innstillingene du har utfører ruteroppsettet.

۲

Ruternavn:	Passord:
2,4 GHz-nettverks-SSID:	Passord:
5 GHz-nettverks-SSID:	Passord:

۲

Spørsmål og svar

- 1. Hvor kan jeg finne mer informasjon om den trådløse ruteren?
 - Online side med spørsmål og svar: <u>http://support.asus.com/faq</u>
 - Side for teknisk støtte: <u>http://support.asus.com</u>
 - Kundehjelp: Henvis til støttetelefonnummeret i tilleggsguiden

()

•

(�)

Conteúdo da embalagem

✓ 4G-AC68U

 (\bullet)

- Cabo de rede (RJ-45)
- 2 antenas 3G/4G

- ✓ Transformador
- Guia de consulta rápida

NOTA: Caso algum item esteja danificado ou em falta, contacte o seu revendedor.

•

Visão geral do seu 4G-AC68U



()



1.	LED de sinal 3G/4G (sinal intenso a fraco)	11.	Porta de alimentação (Entrada DC)
2.	LED WPS	12.	Portas USB 3.0
3.	LED USB	13.	Porta WAN (Internet)
4.	LED LAN	14.	Portas 1 a 4 da LAN
5.	LED 5GHz	15.	Botão WPS
6.	LED 2.4GHz	16.	Botão para ativar/desativar Wi-Fi
7.	LED WAN (Internet)	17.	Ranhura para cartão micro SIM
8.	LED de Alimentação	18.	Antenas LTE amovíveis
9.	Vypínaè	19.	Antenas Wi-Fi fixas
10.	Botão para ligar/desligar		

 $(\mathbf{\Phi})$

1. Desligue o modem por cabo/DSL. Se o mesmo tiver uma bateria de reserva, remova-a.

۲

NOTA: Se estiver a utilizar uma ligação DSL para aceder à Internet, precisará dos dados de nome de utilizador/palavra-passe fornecidos pelo seu fornecedor de serviços de Internet (ISP) para configurar corretamente o seu router.

2. Ligue o seu modem ao router com o cabo de rede fornecido.



Unplug

0

a

0

0

۲

Português

- 3. Ligue o seu modem por cabo/DSL.
- 4. Verifique as luzes LED do modem por cabo/DSL para se certificar que a ligação está ativa.



Português

 (\bullet)

Instalar o seu 4G-AC68U

É possível configurar o router LTE através de uma ligação com ou sem fios.

•

A. Ligação com fios:

1. Insira o seu cartão micro SIM e instale as antenas LTE antes de ligar o router. Ligue o cabo de rede do seu modem à porta Ethernet azul do seu router. Ligue outro cabo de rede do seu computador à porta Ethernet amarela do seu router.



2. A interface web abre automaticamente quando abrir um navegador web. Se não abrir automaticamente, introduza <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Configure uma palavra-passe para o seu router para impedir o acesso não autorizado.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauth	norized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Ligação sem fios

Português

 (\bullet)

 Insira o seu cartão micro SIM e instale as antenas LTE antes de ligar o router. Ligue o cabo de rede do seu modem à porta Ethernet azul do seu router. Ative a função Wi-Fi do seu computador ou outros dispositivos.



102

۲

2. Ligue ao nome de rede (SSID) indicado na etiqueta do produto colada na traseira do router. Para uma maior segurança de rede, mude para um SSID exclusivo e defina uma palavra-passe.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

- * XX refere-se aos dois últimos dígitos do endereço MAC 2,4GHz. Pode encontrar esse endereço na etiqueta na traseira do router 4G-AC68U.
- Português

()

3. Após a ligação, a interface web irá abrir automaticamente quando abrir um navegador web. Se não abrir automaticamente, introduza <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Configure uma palavra-passe para o seu router para impedir o acesso não autorizado.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthorized	d access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

Memorizar as definições do seu router sem fios

 Memorize as suas definições de ligação sem fios quando terminar a configuração do router.

۲

 (\bullet)

Nome do router:	palavra-passe:
SSID da rede 2,4 GHz:	palavra-passe:
SSID da rede 5 GHz:	palavra-passe:

Perguntas Frequentes (FAQ)

- 1. Onde posso encontrar mais informações acerca do router sem fios?
 - Site de Perguntas Frequentes Online: <u>http://support.asus.com/faq</u>
 - Site de Apoio Técnico: <u>http://support.asus.com</u>
 - · Linha de Apoio ao Cliente: Consulte a Linha de Apoio ao Cliente no Guia suplementar

۲

(�)

Zawartość opakowania

☑ 4G-AC68U

Adapter zasilania

 $(\mathbf{0})$

- ☑ Kabel sieciowy (RJ-45)
- Instrukcja szybkiego uruchomienia
- 2 anteny 3G/4G

Ø

 (\bullet)

UWAGI: W przypadku uszkodzenia lub braku któregoś z elementów skontaktuj się ze sprzedawcą.

Szybki przegląd routera 4G-AC68U



105

1.	Kontrolka LED sygnału sieci 3G/4G (od silnego do słabego sygnału)	11.	Port wejścia zasilania (Wejście prądu stałego)
2.	Wskaźnik LED WPS	12.	Port USB 3.0
3.	Wskaźnik LED USB	13.	Port sieci WAN (Internet)
4.	LAN LED	14.	Porty LAN 1 ~ 4
5.	Dioda 5GHz LED	15.	Przycisk WPS
6.	Dioda 2.4GHz LED	16.	Włącznik/wyłącznik sieci Wi-Fi
7.	Kontrolka LED sieci WAN (Internet)	17.	Gniazdo karty micro SIM
8.	Dioda LED zasilania	18.	Odłączane anteny LTE
9.	Przycisk Reset	19.	Zamocowane na stałe anteny Wi-Fi
10.	Włącznik/wyłącznik zasilania		

۲

1. Odłącz kabel zasilający/modem DSL. Jeśli zawiera on baterię podtrzymującą, wyjmij ją.

۲

UWAGA: Jeśli modem DSL służy do obsługi Internetu, konieczne będzie odpowiednie skonfigurowanie routera przy użyciu nazwy użytkownika/hasła uzyskanych od usługodawcy internetowego (ISP).

2. Podłącz modem do routera przy użyciu dołączonego kabla sieciowego.



Unplug

0

a

。 (0) ۲

Polski

- 3. Włącz modem kablowy/DSL.
- Sprawdź wskaźniki LED na modemie kablowym/ DSL w celu upewnienia się, że połączenie jest aktywne.



Polski

۲

Konfiguracja routera 4G-AC68U

Router LTE można skonfigurować w ramach połączenia przewodowego lub bezprzewodowego.

۲

۲

A. Połączenie przewodowe:

 (\bullet)

 Przed włączeniem routera włóż do niego kartę micro SIM i zainstaluj anteny LTE. Podłącz kabel sieciowy do modemu i niebieskiego portu Ethernet routera. Podłącz drugi kabel sieciowy do komputera i żółtego portu Ethernet routera.



 Po uruchomieniu przeglądarki, automatycznie otwiera się sieciowy, graficzny interfejs użytkownika. Jeżeli nie uruchomi się automatycznie, wpisz adres <u>http://</u> <u>router.asus.com</u>.

۲

3. Ustaw hasło dla routera w celu zabezpieczenia go przed nieautoryzowanym dostępem.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.		
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password	Show password	

B. Połączenie bezprzewodowe

1. Przed włączeniem routera włóż do niego kartę micro SIM i zainstaluj anteny LTE. Podłącz kabel sieciowy do modemu i niebieskiego portu Ethernet routera. Włącz funkcję Wi-Fi komputera lub innych urządzeń.



108

Polski

 (\bullet)

۲
2. Nawiąż połączenie z siecią o nazwie (identyfikator SSID) wskazanej na etykiecie produktu z tyłu routera. Aby lepiej zabezpieczyć sieć, zmień identyfikator SSID na unikatowy i przypisz hasło.

۲

ASUS Router		
Internet acce	ess	
Wireless Network Co	onnection ^	
ARIES_RT-N66U	Connected	
ASUS Ariel 2G	.ill	
ASUS_XX_2G	Jin.	
	Connect	
Alen_Private	lin.	
ASUSPM-Public	In.	
ALIGU_87U_2G	lite.	
ASUS hm66 2G	al.	
Open Network a	and Sharing Center	

2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX to dwie ostatnie cyfry adresu MAC 2,4 GHz. Można go znaleźć na etykiecie z tyłu routera 4G-AC68U. Polski

۲

3. Po połączeniu, przy uruchamianiu przeglądarki, automatycznie otwiera się sieciowy, graficzny interfejs użytkownika. Jeżeli nie uruchomi się automatycznie, wpisz adres <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Ustaw hasło dla routera w celu zabezpieczenia go przed nieautoryzowanym dostępem.

Login Information Setup		
Change the router password to prevent unauthorized	d access to your ASUS wireles	s router.
Router Login Name	admin	
New Password		
Retype Password		Show password
Retype Password		 Snow password

 (\bullet)

Zapisanie ustawień routera bezprzewodowego

 Zapamiętaj ustawienia sieci bezprzewodowej po zakończeniu konfiguracji routera.

۲

 (\bullet)

Nazwa routera:	Hasło:
Za pomocą nazwy (identyfika- tora SSID) sieci 2,4 GHz:	Hasło:
Za pomocą nazwy (identyfika- tora SSID) sieci 5 GHz:	Hasło:

Często zadawane pytania (FAQ)

- 1. Gdzie można znaleźć więcej informacji o routerze bezprzewodowym?
 - Często zadawane pytania online (FAQ): <u>http://support.asus.com/faq</u>
 - Portal wsparcia technicznego: <u>http://support.asus.com</u>
 - Obsługa klienta: Patrz Obsługa klienta w Dodatkowym przewodniku

۲

(�)

Комплект поставки

- ☑ Беспроводной роутер 4G-AC68U
- 🗹 Сетевой кабель (RJ-45)
- ✓ 2 3G/4G антенны



 (\bullet)

ПРИМЕЧАНИЕ: Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.

Блок питания

Краткое руководство

•

Быстрый обзор 4G-AC68U



Русский:

≤
2
2
$\overline{\Delta}$
\simeq

 (\bullet)

-			
1.	Индикатор сигнала 3G/4G (от сильного к слабому)	11.	Разъем питания (DC-In)
2.	Индикатор WPS	12.	Порт USB 3.0
3.	Индикатор USB	13.	Порт WAN (Internet)
4.	Индикатор LAN	14.	4 сетевых порта
5.	Индикатор 5 ГГц	15.	Кнопка WPS
6.	Индикатор 2.4 ГГц	16.	Кнопка включения/ отключения WI-FI
7.	Индикатор WAN (Internet)	17.	Слот для карты micro-SIM
8.	Индикатор питания	18.	Съемные антенны LTE
9.	Кнопка сброса	19.	Фиксированные антенны Wi-Fi
10.	Кнопка питания		

۲

1. Отключите кабельный / DSL модем. При наличии резервного аккумулятора, извлеките его.

۲

ПРИМЕЧАНИЕ: При использовании подключения DSL вам потребуется ввести имя пользователя / пароль от провайдера (ISP).



۲

2. Подключите модем к роутеру с помощью сетевого кабеля.



- 3. Включите кабельный / DSL модем.
- 4. Убедитесь, что индикаторы кабельного / DSL модема светятся, означающее активность подключения.



Установка 4G-AC68U

Роутер можно настроить через проводное или беспроводное подключение.

А. Проводное подключение:

 (\bullet)

1. Установите антенны LTE и карту micro-SIM перед включением роутера. Подключите сстевой кабель от модема к синему Ethernet-порту роутера. Подключите другой сетевой кабель от компьютера к желтому Ethernet-порту роутера.



 (\bullet)

2. Веб-интерфейс запускается автоматически при открытии браузера. Если он не запустился автоматически, введите <u>http://router.asus.com</u>

•

3. Задайте пароль роутера для предотвращения несанкционированного доступа.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unautho	orized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

В. Беспроводное подключение

1. Установите антенны LTE и карту micro-SIM перед включением роутера. Подключите сетевой кабель от модема к синему Ethernet-порту роутера. Включите Wi-Fi на компьютере или других устройствах.



114

Русский:

 (\bullet)

2. Подключитесь к сети (SSID), указанной на этикетке на задней стороне роутера. В целях безопасности смените SSID и назначьте пароль.



SSID для 2,4 ГГц :	ASUS_XX_2G
SSID для 5 ГГц :	ASUS_XX_5G

 XX относится к двум последним цифрам MAC-адреса. Его можно найти на этикетке на задней панели роутера.

- 3. После подключения, веб-интерфейс запускается автоматически при открытии браузера. Если он не запустился автоматически, введите <u>http://router.asus.com</u>.
- 4. Задайте пароль роутера для предотвращения несанкционированного доступа.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unautho	rized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

Русский:

Запоминание настроек беспроводного роутера

Запомните параметры беспроводной сети после завершения настройки роутера.

 $(\mathbf{\Phi})$

•

Имя роутера:	Пароль:
SSID для 2,4 ГГц :	Пароль:
SSID для 5 ГГц :	Пароль:

FAQ

- 1. Где можно найти подробную информацию о беспроводном роутере?
- Часто задаваемые вопросы: http://support.asus.com/faq
- Техническая поддержка: <u>http://support.asus.com</u>
- Горячая линия: Обратитесь к списку горячих линий в этом кратком руководстве

 (\mathbf{A})

Conteúdo da embalagem

✓ 4G-AC68U

 (\bullet)

- Rețeaua de cablu (RJ-45)
- ☑ 2 * antene 3G/4G

- ☑ Încărcător
- Ghid rapid de pornire

NOTĂ: Dacă oricare dintre articole este deteriorat sau lipsește, contactați furnizorul.

•

O privire rapidă asupra dispozitivului 4G-AC68U



1.	LED semnal 3G/4G (de la semnal puternic la slab)	11.	Port de alimentare (intrare c.c.)
2.	LED WPS	12.	Porturi USB 3.0
3.	LED USB	13.	WAN (Internet) port
4.	LED LAN	14.	Porturi LAN 1 ~ 4
5.	5GHz LED	15.	Buton WPS
6.	2.4GHz LED	16.	Wi-Fi on/off button
7.	LED WAN (internet)	17.	Micro SIM card slot
8.	Led alimentare	18.	Detachable LTE antennas
9.	Buton resetare	19.	Fixed Wi-Fi antennas
10.	Buton de pornire/oprire		

۲

1. Deconectați modemul DSL/prin cablu. Dacă acesta are o baterie de rezervă, scoateți bateria.

NOTĂ: Dacă utilizați conexiunea DSL pentru internet, veți avea nevoie de numele de utilizator/parola de la furnizorul de servicii internet (ISP) pentru a configura corect ruterul.

Unplug

۲

2. Conectați modemul la ruter cu ajutorul cablului de rețea inclus în pachet.



۲

Română

- 3. Porniți modemul DSL/prin cablu.
- 4. Verificați indicatoarele luminoase LED de pe modemul DSL/prin cablu pentru a vă asigura că este activă conexiunea.

 $(\mathbf{\Phi})$



Română

 (\bullet)

Configurarea dispozitivului 4G-AC68U

Puteți configura ruterul LTE prin conexiune cu fir sau wireless.

 \odot

A. Conexiune cu fir:

 (\clubsuit)

1. Introduceți cartela micro-SIM și instalați antenele LTE înainte de a porni ruterul. Conectați cablul de rețea de la modem la portul Ethernet albastru de pe ruter. Conectați alt cablu de rețea de la computer la portul Ethernet galben de pe ruter.



2. Interfața GUI web se lansează automat atunci când deschideți un browser web. Dacă nu se lansează automat, introduceți <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Configurați o parolă pentru ruter în vederea prevenirii accesului neautorizat.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthoriz	zed access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Conexiune fără fir

Română

 (\bullet)

 Introduceți cartela micro-SIM și instalați antenele LTE înainte de a porni ruterul. Conectați cablul de rețea de la modem la portul Ethernet albastru de pe ruter. Activați funcția Wi-Fi de pe computer sau alte dispozitive.





۲

 Conectați-vă la numele de rețea (SSID) afișat pe eticheta de produs de pe partea din spate a ruterului. Pentru o securitate de rețea mai bună, modificați la un SSID unic și atribuiți o parolă.

۲

ASUS Router		
Internet acce	ess	
Wireless Network Co	onnection ^	•
ARIES_RT-N66U	Connected	
ASUS Ariel 2G	-11	
ASUS_XX_2G		
	Connect	1
Alen_Private		
ASUSPM-Public	lte.	
ALIGU_87U_2G	lte.	
ASUS hm66 2G		•
Onen Network	and Sharing Center	

2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

 XX se referă la ultimele două cifre ale adresei MAC 2,4 GHz. O puteți găsi pe eticheta de pe spatele dispozitivului 4G-AC68U.

- Odată ce sunteți conectat, interfața GUI web se lansează automat atunci când deschideți un browser web. Dacă nu se lansează automat, introduceți <u>http://</u> <u>router.asus.com</u>.
- 4. Configurați o parolă pentru ruter în vederea prevenirii accesului neautorizat.

۲

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password		Show password	

۲

 (\bullet)

Memorarea setărilor ruterului fără fir

Memorați setările fără fir pe măsură ce finalizați configurarea ruterului.

۲

۲

•

Numele routerului:	Parolă:
2.4 GHz rețea SSID:	Parolă:
5 GHz rețea SSID:	Parolă:

Întrebări frecvente (FAQ)

- 1. Unde pot găsi informații suplimentare despre ruterul fără fir?
 - Site online cu cele mai frecvente întrebări (FAQ): http://support.asus.com/faq
 - Site de asistență tehnică: http://support.asus.com
 - Linie telefonică de tip Hotline pentru clienți: Consultați Hotline asistență din Ghidul suplimentar

۲

()

Contenido del paquete

- ☑ 4G-AC68U Wireless Router
- Cable de red

 (\bullet)

2 * Antenas 3G/4G

- AC adapter
- Guía de inicio rápido

NOTA: Si alguno de los artículos falta o se encuentra dañado, póngase en contacto con su distribuidor.

•

Un vistazo rápido a su 4G-AC68U





S	
0	
ã	
٦ĩ	
0	

 (\bullet)

1.	LED de señal 3G/4G (de señal intensa a débil)	11.	Puerto de alimentación (DC-IN)
2.	LED WPS	12.	USB 3.0 Puertos
3.	LED USB	13.	Puerto WAN (Internet)
4.	LED LAN	14.	LAN 1~4 puertos
5.	LED de 5GHz	15.	Botón WPS
6.	LED de 2,4 GHz	16.	Botón de activación y desacti- vación de Wi-Fi
7.	LED WAN (Internet)	17.	Ranura para tarjetas micro-SIM
8.	LED de alimentación	18.	Antenas LTE desmontables
9.	Botón Restablecer	19.	Antenas Wi-Fi fijas
10.	Botón de encendido y apagado		

۲

1. Desenchufe la alimentación del módem de cable o DSL. Si tiene una batería de reserva, quítela.

۲

NOTA: Si utiliza DSL para Internet, necesitará el nombre de usuario y la contraseña de su proveedor de servicio de Internet (ISP) para configurar adecuadamente el router.



۲

2. Conecte el módem al router con el cable de red proporcionado.



- 3. Encienda su módem de cable o DSL.
- 4. Compruebe las luces de los LED del módem de cable o DLS para asegurarse de que la conexión está activa.



Español

()

Configurar su 4G-AC68U

Puede configurar el router LTE a través de la conexión cableada o inalámbrica.

•

A. Conexión cableada:

()

1. Inserte su tarjeta micro-SIM e instale antenas LTE antes de encender el router. Conecte el cable de red desde su módem al puerto Ethernet azul del router. Conecte otro cable de red desde su PC al puerto Ethernet amarillo del router.



2. La GUI Web se inicia automáticamente cuando abre un explorador Web. Si no se inicia automáticamente, escriba <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Configure una contraseña para el router para evitar el acceso no autorizado.

Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name admin
New Password
Retype Password Show password

B. Conexión inalámbrica

Español

 (\bullet)

1. Inserte su tarjeta micro-SIM e instale antenas LTE antes de encender el router. Conecte el cable de red desde su módem al puerto Ethernet azul del router. Habilite la funcionalidad Wi-Fi de su PC u otros dispositivos.

0



126

2. Conéctese al nombre de red (SSID) mostrado en la etiqueta del producto que se encuentra en la parte posterior del router. Para mejorar la seguridad de la red, cambie a un SSID único y asigne una contraseña.

 $(\mathbf{0})$

ASUS Router Internet access		
Wireless Network Conne	ection ^	
ARIES_RT-N66U C	onnected 📶	1
ASUS Ariel 2G	In.	
ASUS_XX_2G		
	Connect	
Alen_Private	ite.	
ASUSPM-Public	ite.	
ALIGU_87U_2G	in.	
ASUS hm66 2G	.et	-

2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX y hace referencia a los dos últimos dígitos de la dirección MAC de 2,4 GHz. Puede encontrarlo en la etiqueta situada en la parte posterior del router ROG.

Español

 $(\mathbf{ })$

3. La GUI Web se inicia automáticamente cuando abre un explorador Web. Si no se inicia automáticamente, escriba <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Configure una contraseña para el router para evitar el acceso no autorizado.

Login Information Setup			
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.			
Router Login Name	admin		
New Password			
Retype Password	Show password		

 (\bullet)

Recordar la configuración del router inalámbrico

 Recuerde la configuración inalámbrica cuando complete la configuración del router.

 $(\mathbf{0})$

 (\bullet)

Nombre de router:	Contraseña:
red de 2,4 GHz:	Contraseña:
red de 5 GHz:	Contraseña:

Preguntas más frecuentes (P+F)

- 1. ¿De qué otros recursos dispongo para obtener más información acerca del router inalámbrico?
 - El sitio web de preguntas más frecuentes: http://support-org.asus.com/faq
 - El sitio web de soporte técnico: http://support-org.asus.com/
 - Línea Directa: Consulte el número de la línea telefónica de soporte técnico en esta Guía de inicio rápido.

()

Sadržaj paketa

✓ 4G-AC68U

₹

۲

- Mrežni kabl (RJ-45)
- ✓ 2 * 3G/4G antene

- AC adapter
- Vodič za brzo korišćenje

BELEŠKE: Ukoliko bilo koja od dole navedenih stavki nedostaje ili je oštećena, kontaktirajte svog prodavca.

 $(\mathbf{0})$

Brzi pogled na vaš 4G-AC68U



	signala)
2.	WPS lampica
3.	USB lampica
4.	LAN lampica
5.	5GHz svetleća dioda
6.	2.4 GHz svetleća dioda
7.	WAN (Internet) lampica
8.	Napajanje lampica

Taster za uključivanje/isključivanje

1

10.

Sclac

 (\bullet)

1.	signala)	11.	Port za napajanje (DC-IN)
2.	WPS lampica	12.	USB 3.0 portovi
3.	USB lampica	13.	WAN (Internet) portovi
4.	LAN lampica	14.	LAN 1 ~ 4 portovi
5.	5GHz svetleća dioda	15.	WPS taster
6.	2.4 GHz svetleća dioda	16.	Taster za uključivanje/iskl- jučivanje Wi-Fi interneta
7.	WAN (Internet) lampica	17.	Prorez za mikro SIM karticu
8.	Napajanje lampica	18.	Odvojive LTE antene
9.	Taster za resetovanje	19.	Fiksirane Wi-Fi antene

۲

11

Izvucite kabl za struju/DSL modem. Ukoliko postoji 1. baterija za podršku, izvadite bateriju.

3G/4G signalna lampica (od jakog do slabog

NAPOMENA: Ukoliko koristite DSL za internet. biće vam potrebni korisničko ime/lozinka od vašeg internet provajdera (ISP) da ispravno konfigurišete ruter.

 \odot



Povežite svoj modem za ruter uz pomoć priloženog 2. mrežnog kabla.



- 3. Uključite svoj kabl/DSL modem.
- 4. Proverite LED lampice svog kabla/DSL modema da proverite da je veza aktivna.



Srpski

۲

Podešavanje vašeg 4G-AC68U

Možete da podesite svoj LTE ruter preko kablovske ili bežične veze.

۲

 $(\mathbf{0})$

A. Povezivanje kablom:

 (\bullet)

1. Ubacite svoju mikro SIM karticu i instalirajte LTE antene pre nego što uključite svoj ruter. Povežite mrežni kabl od modema do plavog Ethernet ulaza na ruteru. Povežite drugi mrežni kabl od svog kompjutera do žutog Ethernet ulaza svog rutera.



 Mrežni GUI se pokreće automatski kada otvorite internet pregledač. Ukoliko se ne pokrene automatski, unesite <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Podesite lozinku za svoj ruter da sprečite neautorizovani pristup.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthor	ized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Bežično povezivanje

Srpski

 (\bullet)

1. Ubacite svoju mikro SIM karticu i instalirajte LTE antene pre nego što uključite svoj ruter. Povežite mrežni kabl od modema do plavog Ethernet ulaza na ruteru. Aktivirajte Wi-Fi funkciju na svom kompjuteru ili na drugim uređajima.

۲





2. Povežite se za ime mreže (SSID) prikazano na etiketi proizvoda na poleđini rutera. Za bolju bezbednost mreže, pređite na jedinstveni SSID i dodelite lozinku.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX se odnosi na poslednja dva broja 2.4GHz MAC adrese. Broj možete da pronađete na etiketi na poleđini svog 4G-AC68U. Srpski

۲

3. Mrežni GUI se pokreće automatski kada otvorite internet pregledač. Ukoliko se ne pokrene automatski, unesite <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Podesite lozinku za svoj ruter da sprečite neautorizovani pristup.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password		Show password		

 (\bullet)

Pamćenje podešavanja bežičnog rutera

Zapamtite svoja bežična podešavanja kada završite podešavanje svog rutera.

۲

Ime rutera:	Lozinku :
2.4 GHz network SSID	Lozinku:
5G Hz network SSID:	Lozinku:

Često postavljana pitanja (FAQs)

- 1. Gde mogu da pronađem više informacija o ovom bežičnom ruteru?
 - Internet prezentacija sa često postavljanim pitanjima na internetu: <u>http://support.</u> <u>asus.com/faq</u>
 - Internet prezentacija za tehničku podršku: http://support.asus.com
 - Hitna linija za potrošače Pogledajte Hitnu liniju za podršku u ovom Uputstvu za brzo korišćenje.

 (\bullet)

•

()

Obsah balenia

✓ 4G-AC68U

∌

۲

- Sieťový kábel (RJ-45)
- 2 * Antény 3G/4G

- Adaptér striedavého prúdu
- Stručný návod na obsluhu

POZNÁMKY: Ak je poškodená alebo chýba ktorákoľvek položka, oznámte to svojmu predajcovi.

۲

Rýchly pohľad na váš 4G-AC68U



0

۲

S	
ο	
\leq	
Ľ	
S	
2	

۲

1.	Signál 3G/4G LED (od slabého po silný signál)	11.	Port napájania (DC-IN – vst- up jednosmerného prúdu)
2.	LED indikátor rozhrania WPS	12.	Port USB 3.0
3.	LED indikátor rozhrania USB	13.	Port siete WAN (internet)
4.	LED indikátor rozhrania LAN	14.	Porty LAN 1 ~ 4
5.	LED indikátor pre 5 GHz	15.	Tlačidlo WPS
6.	LED indikátor pre 2.4 GHz	16.	Tlačidlo zapnutia/vypnutia siete Wi-Fi
7.	LED indikátor siete WAN (internet)	17.	Štrbina pre kartu Micro SIM
8.	LED indikátor napájania	18.	Odpojiteľné antény LTE
9.	Tlačidlo na resetovanie	19.	Pevné antény Wi-Fi
10.	Hlavný vypínač		

۲

1. Odpojte napájací kábel/modem DSL. Ak je vybavený záložnou batériu, vyberte ju.

POZNÁMKA: Ak na internetové pripojenie používate DSL, na správnu konfiguráciu smerovača budete musieť zadať svoje používateľské meno/ heslo od vášho poskytovateľa internetových služieb (ISP).

۲



2. Modem pripojte k smerovaču pomocou dodaného sieťového kábla.



- 3. Zapnite káblový/DSL modem.
- 4. Skontrolujte kontrolky LED na modeme DSL/ napájací kábel a uistite sa, že pripojenie je aktívne.



Slovenský

۲

Inštalácia 4G-AC68U

Smerovač LTE môžete nastaviť pomocou drôtového alebo bezdrôtového pripojenia.

 \odot

۲

A. Káblové pripojenie:

 (\clubsuit)

 Pred zapnutím smerovača vložte kartu micro SIM a namontujte antény LTE. Sieťový kábel z modemu zapojte do modrého portu Ethernet v smerovači. Ďalší kábel z počítača zapojte do žltého portu Ethernet v smerovači.





۲

3. Nastavte heslo pre smerovač, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthorize	ed access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Bezdrôtové pripojenie

Slovenský

 (\bullet)

 Pred zapnutím smerovača vložte kartu micro SIM a namontujte antény LTE. Sieťový kábel z modemu zapojte do modrého portu Ethernet v smerovači.V počítači alebo ďalšom zariadení zapnite funkciu Wi-Fi.



138

۲

 Pripojte do siete s názvom (SSID), ktorý je uvedený na štítku výrobku na zadnej strane smerovača. Pre lepšie zabezpečenie siete ho zmeňte na jedinečné SSID a priraďte heslo.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX predstavuje posledné dve číslice adresy 2.4GHz MAC. Tieto číslice sú uvedené štítku na zadnej strane smerovača 4G-AC68U. Slovenský

۲

 Po pripojení sa po otvorení webového prehľadávača automaticky načíta webové grafické používateľské rozhranie (GUI). Ak sa nenačíta automaticky, zadajte adresu <u>http://router. asus.com</u>.

۲

4. Nastavte heslo pre smerovač, aby sa zabránilo neoprávnenému prístupu.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password	Show password			

 (\bullet)

Uchovanie údajov o nastaveniach bezdrôtového smerovača

Po dokončení nastavenia smerovača si nastavenia bezdrôtovej siete zapamätajte.

۲

۲

•

Názov smerovača:	Heslo :
Identifikátor SSID pre 2,4 GHz sieť:	Heslo:
Identifikátor SSID pre 5 GHz sieť:	Heslo:

Často kladené otázky (FAQ)

- 1. Kde nájdem viac informácií o smerovači bezdrôtovej komunikácie?
 - On-line stránka s často kladenými otázkami: http://support.asus.com/faq
 - Stránka technickej podpory: <u>http://support.asus.com</u>
 - Zákaznícka horúca linka: Pozrite si informácie o horúcej linke podpory v Doplnkovom návode.

(�)

Vsebina paketa

☑ 4G-AC68U

 (\bullet)

- Omrežni kabel (RJ-45)
- 2 * Antene omrežja 3G/4G
- Adapter za izmenični tok
- Vodnik za hitri zagon

OPOMBE: Če je kateri koli predmet poškodovan ali manjka, obvestite vašega prodajalca.

 $(\mathbf{0})$

Kratek pregled usmerjevalnika 4G-AC68U



Slovenščina



۲

1.	LED-dioda signala omrežja 3G/4G (od močne- ga do šibkega signala)	11.	Vhod (DC-IN) vklop
2.	WPS LED	12.	Vhod USB 3.0
3.	USB LED	13.	Vrata WAN (internet)
4.	LAN LED	14.	Vhodi LAN 1 ~ 4
5.	Lučka 5GHz	15.	Gumb za WPS
6.	Lučka 2,4GHz	16.	Gumb za vklop/izklop omrežja Wi-Fi
7.	LED-dioda omrežja WAN (internet)	17.	Reža za kartico Micro SIM
8.	Lučka za vklop	18.	Snemljive antene omrežja LTE
9.	Gumb za ponastavitev	19.	Pritrjene antene omrežja Wi-Fi
10.	Tipka za vklop/izklop		

۲

1. Izklopite kabelski modem/modem DSL. Če je modem opremljen z rezervno baterijo, jo odstranite.

OPOMBA: Če modem DSL uporabljate za internet, za pravilno konfiguracijo usmerjevalnika potrebujete uporabniško ime in geslo ponudnika internetnih storitev.

۲

2. Priključite modem na usmerjevalnik s priloženim omrežnim kablom.







- 3. Vklopite kabelski modem/modem DSL.
- 4. Preverite lučke LED kabelskega modema/modema DSL in se prepričajte, da je povezava aktivna.



<u>Slovenščina</u>

()

Nastavitev usmerjevalnika 4G-AC68U

Usmerjevalnik omrežja LTE lahko nastavitve prek žične ali brezžične povezave.

 \odot

۲

A. Žična povezava:

 (\bullet)

 Vstavite kartico micro SIM in namestite antene omrežja LTE, preden vklopite usmerjevalnik. Priključite omrežni kabel iz modema na modra ethernetna vrata na usmerjevalniku. Drug omrežni kabel priključite na rumena ethernetna vrata na usmerjevalniku.



2. Spletni vmesnik GUI se samodejno zažene, ko odprete spletni brskalnik. Če se ne zažene samodejno, pojdite na <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Nastavite geslo za usmerjevalnik, da preprečite nepooblaščen dostop.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unaut	norized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Brezžična povezava

Slovenščina

 (\bullet)

 Vstavite kartico micro SIM in namestite antene omrežja LTE, preden vklopite usmerjevalnik. Priključite omrežni kabel iz modema na modra ethernetna vrata na usmerjevalniku. Omogočite funkcijo omrežja Wi-Fi v računalniku ali drugih napravah.

۲



144
2. Vzpostavite povezavo z omrežjem (SSID), ki je prikazano na nalepki izdelka na hrbtni strani usmerjevalnika. Za boljšo varnost omrežja nastavite enolično ime omrežja (SSID) in dodelite geslo.

۲

ASUS Router Internet access	=
Wireless Network Connec	tion ^
ARIES_RT-N66U Co	onnected 📶
ASUS Ariel 2G	-ntl
ASUS_XX_2G	In.
	Connect
Alen_Private	lin.
ASUSPM-Public	ite.
ALIGU_87U_2G	
ASUS hm66 2G	at -

2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX se nanaša na dve števki naslova MAC v pasu 2,4 GHz. Najdete ju na nalepki na hrbtni strani usmerjevalnika 4G-AC68U. Slovenščina

۲

3. Ko je povezava vzpostavljena, se spletni vmesnik GUI samodejno zažene, ko odprete spletni brskalnik. Če se ne zažene samodejno, pojdite na <u>http://router.asus.com</u>.

۲

4. Nastavite geslo za usmerjevalnik, da preprečite nepooblaščen dostop.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthoriz	ed access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

 (\bullet)

Shranjevanje nastavitev brezžičnega usmerjevalnika

Zapomnite si nastavitve za brezžično povezavo, ko zaključite namestitev usmerjevalnika.

۲

۲

•

Ime usmerjevalnika:	Geslo:
2.4 GHz network SSID:	Geslo:
5G Hz network SSID:	Geslo:

Pogosto zastavljena vprašanja (FAQs)

- 1. Kje lahko najdem več informacij o brezžičnem usmerjevalniku?
 - Spletna stran s pogosto zastavljenimi vprašanji (FAQ): http://support.asus.com/faq
 - Stran s tehnično podporo: <u>http://support.asus.com</u>
 - Telefonska številka za stranke: Glejte telefonsko številko v tem Vodniku za hitri zagon.

()

Förpackningens innehåll

☑ 4G-AC68U

۲

- Nätverkskabel (RJ-45)
- 2 * 3G/4G-antenner

- ☑ Nätadapter
- Snabbstartguide

OBS: Om någon av posterna är skadade eller saknas, kontakta din återförsäljare.

۲

En snabbtitt på din 4G-AC68U



0

S
<
P
\sim
a

 (\bullet)

1.	3G/4G-signallampa (från stark till svag signal)	11.	Strömingång (DC-IN)
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 Portar
3.	USB LED	13.	WAN-port (Internet)
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 Portar
5.	5GHz LED	15.	WPS knapp
6.	2.4GHz LED	16.	Wi-Fi-strömbrytare
7.	WAN-LED (Internet)	17.	Micro SIM-kortöppning
8.	Strömlampa	18.	Avtagbara LTE-antenner
9.	Återställningsknapp	19.	Fasta Wi-Fi-antenner
10.	Strömbrytare på/av		

۲

1. Koppla ur strömkabeln/DSL-modemet. Om den har ett reservbatteri, ta bort batteriet.

۲

OBS: Om du använder DSL för Internet, kommer du att behöva ett användarnamn/lösenord från din Internet-leverantör (ISP) för att kunna konfigurera routern korrekt.

2. Anslut ditt modem till routern med den medföljande nätverkskabeln.





- 3. Slå på strömkabeln/DSL-modemet.
- 4. Kontrollera kabelns/DSL-modemets lysdioder för att försäkra dig om att anslutningen är aktiv.



Svenska

۲

Inställning av 4G-AC68U

Du kan ställa in din LTE-router via kabelansluten eller trådlös anslutning.

 \odot

 $(\mathbf{0})$

A. Kabelanslutning

 (\bullet)

1. Sätt i micro SIM-kortet och montera LTE-antennerna innan du slår på routern. Anslut nätverkskabeln från modemet till den blå Ethernet-porten på routern. Anslut en annan nätverkskabel från datorn till den gula Ethernet-porten på routern.



2. Webb GUI startar automatiskt när du öppnar en webbläsare. Om den inte startar automatiskt, öppna <u>http://router.asus.com</u>.

۲

3. Ställ in ett lösenord för din router för att undvika obehörig åtkomst.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unautho	prized access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

B. Trådlös anslutning

Svenska

 (\bullet)

1. Sätt i micro SIM-kortet och montera LTE-antennerna innan du slår på routern. Anslut nätverkskabeln från modemet till den blå Ethernet-porten på routern. Aktivera Wi-Fi-funktionen på datorn eller andra enheter.

۲



150

2. Anslut till nätverkets namn (SSID) som står på produktens etikett på baksidan av routern. För bättre nätverkssäkerhet, byt till ett unikt SSID och tilldela ett lösenord.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

* XX syftar på de två sista siffrorna på 2,4 GHz MACadress. Du kan hitta den på etiketten på baksidan av din 4G-AC68U. Svenska

۲

3. När du är ansluten startar webb GUI automatiskt när du öppnar en webbläsare. Om den inte startar automatiskt, öppna <u>http:router.asus.com</u>.

۲

4. Ställ in ett lösenord för din router för att undvika obehörig åtkomst.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password		Show password		

 (\bullet)

Kom ihåg dina trådlösa routerinställningar

Kom ihåg dina trådlösa inställningar när du är klar med routerinställningen.

۲

Routernamn:	lösenord:
2,4 GHz-nätverk SSID:	lösenord:
5 GHz-nätverk SSID:	lösenord:

Vanliga frågor

- 1. Var kan jag hitta ytterligare information om den trådlösa routern?
 - Online FAQ webbplatsen: <u>http://support.asus.com/faq</u>
 - Teknisk support: <u>http://support.asus.com</u>
 - Kundhotline: Se support hotlineskärmbilderna i Supplementguiden.

۲

 (\bullet)

•

 (\bullet)

Paket içeriği

۲

- ☑ 4G-AC68U
- Ağ kablosu (RJ-45)
- ✓ 2 tane 3G/4G anteni

- AC adaptörü
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu

NOTLAR: Eğer öğelerden herhangi bir hasar görmüşse ya da kayıpsa, satıcınız ile temasa geçin.

 $(\mathbf{0})$

4G-AC68U aygıtınıza hızlı bir bakış





1.	3G/4G sinyali LED'i (güçlü sinyalden zayıf sinyale)	11.	Güç (DC-Girişi) bağlantı noktası
2.	WPS LED	12.	USB 3.0 bağlantı noktaları
3.	USB LED	13.	WAN (Internet) bağlantı noktası
4.	LAN LED	14.	LAN 1 ~ 4 bağlantı nok- taları
5.	5GHz LED	15.	WPS düðmesi
6.	2.4GHz LED	16.	Wi-Fi açma/kapatma düğmesi
7.	WAN (Internet) LED'i	17.	Mikro SIM kart yuvası
8.	Güç LED	18.	Çıkarılabilir LTE antenleri
9.	Sýfýrla düðmesi	19.	Sabit Wi-Fi antenleri
10.	Güç açma/kapatma düğmesi		

۲

1. Kablo/DSL modemi kapatın. Bir yedek pili varsa, pili çıkarın.

NOT: Internet için DSL kullanıyorsanız, yönlendiriciyi uygun biçimde yapılandırmak için Internet Servis Sağlayıcınızdan (ISS) kullanıcı adınızı/ şifrenizi almanız gerekecektir.

۲

2. Modeminizi, birlikte gelen ağ kablosuyla yönlendiriciye bağlayın.



Unplug

6

3

0

0

۲

154

Türkçe

- 3. Kablo/DSL modemi açın.
- 4. Bağlantının etkin olduğundan emin olmak için kablo/DSL modeminizin LED ışıklarını denetleyin.

•



Türkçe

۲

4G-AC68U aygıtınızı kurma

LTE yönlendiricinizi kablolu veya kablosuz bağlantı aracılığıyla ayarlayabilirsiniz.

0

A. Kablolu bağlantı:

()

1. Yönlendiricinizi açmadan önce mikro SIM kartınızı yerleştirin ve LTE antenlerini takın. Modeminizden gelen ağ kablosunu yönlendiricinizdeki mavi renkli Ethernet bağlantı noktasına bağlayın. Bilgisayarınızdan gelen diğer ağ kablosunu yönlendiricinizdeki sarı renkli Ethernet bağlantı noktasına bağlayın.



Bir web tarayıcı açtığınızda, web grafik kullanıcı arayüzü otomatik olarak başlar. 2. Otomatik olarak başlamazsa http://router.asus.com adresini girin.

۲

Yetkisiz erişimi önlemek amacıyla yönlendiriciniz için bir şifre ayarlayın. 3.

Login Information Setup	
Change the router password to prevent unauthori	zed access to your ASUS wireless router.
Router Login Name	admin
New Password	
Retype Password	Show password

Kablosuz bağlantı Β.

(ce

 (\bullet)

Yönlendiricinizi açmadan önce mikro SIM kartınızı yerleştirin ve LTE antenlerini 1. takın. Modeminizden gelen ağ kablosunu yönlendiricinizdeki mavi renkli Ethernet bağlantı noktasına bağlayın. Bilgisayarınız'da veya diğer aygıtlarda Wi-Fi işlevini etkinleştirin.

Tablet

Laptop

۲



156

 Yönlendiricinin arka tarafındaki ürün etiketinde gösterilen ağ adına (SSID) bağlanın. Daha iyi ağ güvenliği için, benzersiz bir SSID'ye değiştirin ve bir şifre atayın.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

 XX kısmı, 2,4 GHz MAC adresinin son iki basamağına karşılık gelir. Bu bilgiyi, 4G-AC68U aygıtınızın arkasındaki etikette bulabilirsiniz.

3. Bir web tarayıcı açtığınızda, web grafik kullanıcı arayüzü otomatik olarak başlar. Otomatik olarak başlamazsa <u>http://router.asus.com</u> adresini girin.

۲

4. Yetkisiz erişimi önlemek amacıyla yönlendiriciniz için bir şifre ayarlayın.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password	Show password			

 (\bullet)

Türkçe

Kablosuz yönlendirici ayarlarınızı anımsama

Yönlendirici ayarını tamamlarken kablosuz ayarlarınızı anımsayın.

 $(\mathbf{0})$

Yönlendirici Adı:	Şifre :
2.4 GHz ağı SSID:	Şifre :
5 GHz ağı SSID:	Şifre :

Sık Sorulan Sorular (SSS'lar)

- 1. Kablosuz yönlendirici hakkında ayrıntılı bilgiyi nereden bulabilirim?
 - Çevrimiçi SSS sitesi: http://support.asus.com/faq
 - Teknik destek sitesi: http://support.asus.com
 - Müşteri Yardım Hattı: Ek Kılavuzdaki Destek Yarım Hattına bakın.
- Bu Cihaz Türkiye analog şebekelerde çalışabilecek şekilde tasarlanmıştır.
- Cihazın ayrıntılı kurulum rehberi kutu içeriğinden çıkan CD içerisindedir. Cihazın kullanıcı arayüzü Türkçe'dir.
- Cihazın kullanılması planlanan ülkelerde herhangi bir kısıtlaması yoktur. Ülkeler simgeler halinde kutu üzerinde belirtilmiştir.

0

•

 (\bullet)

(�)

До комплекту входять

- ✓ 4G-AC68U Wireless Router
- Мережевий кабель (RJ-45)
- Адаптер змінного струму
- Керівництво для початку експлуатації

✓ 2 * антени 3G/4G

Z

 (\bullet)

ПРИМІТКА:

• Якщо будь-які предмети пошкоджені або відсутні, зверніться до дистрибютора.

 $(\mathbf{\Phi})$

 Будь ласка, використовуйте спеціальний клей, щоб закріпити антени. Клей не входить до комплекту постачання.

 \odot

Швидкий огляд 4G-AC68U









 (\bullet)

\leq	1.
Ā	2.
a.	3.
H.	4.
<u>6</u>	5.
Ka	6.

 (\bullet)

1.	Світлодіод сигналу 3G/4G (позначає від сильного до слабкого сигналу)	11.	Порт живлення (входу постійного струму)
2.	WPS LED	12.	Порти USB 3.0
3.	USB LED	13.	Порт WAN (Інтернет)
4.	LAN LED	14.	Порти LAN 1 ~ 4
5.	Світлодіод 5 ГГц	15.	Кнопка WPS
6.	Світлодіод 2,4 ГГц	16.	Кнопка увімкн./вимк. Wi-Fi
7.	Світлодіодний індикатор WAN (Інтернет)	17.	Отвір Місго SIM-карти
8.	Світлодіод живлення	18.	З'ємні антени LTE
9.	Кнопка "Скинути"	19.	Фіксовані антени Wi-Fi
10.	Кнопка увімкнення/вимкнення живлення		

۲

۲

1. Вимкніть з мережі шнур живлення/модем DSL. Якщо пристрій має акумулятор, вийміть його.

ПРИМІТКА: Якщо ви користуєтеся Інтернет через DSL, вам знадобиться ім'я користувача/ пароль від Інтернет-провайдера, щоб правильно конфігурувати маршрутизатор.



Підключіть модем до маршрутизатора поєднаним у пару мережевим кабелем.

3. Підключіть до електромережі шнур живлення/модем DSL.

 $(\mathbf{\Phi})$

 Перевірте шнур/світлодіодні індикатори модема DSL, щоб пересвідчитися, що підключення - активне.



Українська

۲

Налаштування 4G-AC68U

Можна налаштувати маршрутизатор LTE через дротове або бездротове підключення.

۲

А. Дротове підключення:

 (\clubsuit)

 Вставте micro SIM-карту і встановіть антени LTE перш ніж подати живлення на маршрутизатор. Підключіть мережевий кабель від модема до блакитного порту Ethernet на маршрутизаторі. Підключіть інший мережевий кабель від комп'ютера до жовтого порту Ethernet на маршрутизаторі.





 (\bullet)

Графічний веб-інтерфейс автоматично запускається, коли ви відкриваєте веб-браузер. Якщо він не запускається автоматично, введіть <u>http://router.</u> <u>asus.com</u>

۲

3. Встановіть пароль на маршрутизатор, щоб запобігти неавторизованому доступу.

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password	Show password			

В. Бездротове підключення

1. Вставте micro SIM-карту і встановіть антени LTE перш ніж подати живлення на маршрутизатор. Підключіть мережевий кабель від модема до блакитного порту Ethernet на маршрутизаторі. Увімкніть функцію Wi-Fi на комп'ютері або інших пристроях.

۲



162

 Підключіться до мережевої назви (SSID), вказаної на ярлику виробу ззаду на маршрутизаторі. Заради надійнішої безпеки мережі змініть SSID на унікальний і призначте пароль.

۲



2.4 GHz SSID:	ASUS_XX_2G
5 GHz SSID:	ASUS_XX_5G

 XX відповідає останнім двом цифрам МАС-адреси 2,4 ГГц. Їх вказано на ярлику ззаду на 4G-AC68U. Українська

()

- Графічний веб-інтерфейс автоматично запускається, коли ви відкриваєте веб-браузер. Якщо він не запускається автоматично, введіть <u>http://router. asus.com</u>.
- 4. Встановіть пароль на маршрутизатор, щоб запобігти неавторизованому доступу.

۲

Login Information Setup				
Change the router password to prevent unauthorized access to your ASUS wireless router.				
Router Login Name	admin			
New Password				
Retype Password		Show password		

Як запам'ятати налаштування бездротового маршрутизатора

Завершуючи налаштування маршрутизатора, запам'ятайте бездротові налаштування.

۲

Назва маршрутизатора:	Пароль:
SSID мережі 2,4 ГГц:	Пароль:
SSID мережі 5 ГГц:	Пароль:

Розповсюджені питання

- 1. Де знайти більше інформації про цей бездротовий маршрутизатор?
- Розповсюджені питання он-лайн: http://support.asus.com/faq
- Сайт технічної підтримки: <u>http://support.asus.com</u>
- Гаряча лінія для клієнтів: Див. "Гарячі лінії" у Supplementary Guide (Додаткове керівництво).

۲

()

Networks Global Hotline Information

Region	Country	Hotline Number	Service Hours
	Cyprus	800-92491	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	France	0033-170949400	09:00-18:00 Mon-Fri
	Germany	0049-1805010920	
		0049-1805010923	09:00-18:00 Mon-Fri
	Germany	(component support)	10:00-17:00 Mon-Fri
		0049-2102959911 (Fax)	
	Hungary	0036-15054561	09:00-17:30 Mon-Fri
	Italy	199-400089	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	Greece	00800-44142044	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	Austria	0043-820240513	09:00-18:00 Mon-Fri
	Netherlands/ Luxembourg	0031-591570290	09:00-17:00 Mon-Fri
	Belgium	0032-78150231	09:00-17:00 Mon-Fri
Europe	Norway	0047-2316-2682	09:00-18:00 Mon-Fri
	Sweden	+46-858769407	09:00-18:00 Mon-Fri
	Finland	00358-969379690	10:00-19:00 Mon-Fri
	Denmark	0045-38322943	09:00-18:00 Mon-Fri
	Poland	0048-225718040	08:30-17:30 Mon-Fri
	Spain	0034-902889688	09:00-18:00 Mon-Fri
	Portugal	00351-707500310	09:00-18:00 Mon-Fri
	Slovak Republic	00421-232162621	08:00-17:00 Mon-Fri
	Czech Republic	00420-596766888	08:00-17:00 Mon-Fri
	Switzerland-German	0041-848111010	09:00-18:00 Mon-Fri
	Switzerland-French	0041-848111014	09:00-18:00 Mon-Fri
	Switzerland-Italian	0041-848111012	09:00-18:00 Mon-Fri
	United Kingdom	0044-1442265548	09:00-17:00 Mon-Fri
	Ireland	0035-31890719918	09:00-17:00 Mon-Fri
	Russia and CIS	008-800-100-ASUS	09:00-18:00 Mon-Fri
	Ukraine	0038-0445457727	09:00-18:00 Mon-Fri

۲

۲

۲

Networks Global Hotline Information

Region	Country	Hotline Numbers	Service Hours
	Australia	1300-278788	09:00-18:00 Mon-Fri
	New Zealand	0800-278788	09:00-18:00 Mon-Fri
		0800-1232787	09:00-18:00 Mon-Fri
	lanan		09:00-17:00 Sat-Sun
	Japan	0081-570783886	09:00-18:00 Mon-Fri
		(Non-Toll Free)	09:00-17:00 Sat-Sun
	Korea	0082-215666868	09:30-17:00 Mon-Fri
	Thailand	0066-24011717	09:00-18:00 Mon-Fri
		1800-8525201	
		0065-64157917	11:00-19:00 Mon-Fri
Asia-Pacific	Singapore	0065-67203835	11:00-19:00 Mon-Fri
		(Repair Status Only)	11:00-13:00 Sat
	Malaysia	0060-320535077	10:00-19:00 Mon-Fri
	Philippine	1800-18550163	09:00-18:00 Mon-Fri
	India	1800-2000365	09:00-18:00 Mon-Sat
	India(WL/NW)	1000-2090303	09:00-21:00 Mon-Sun
	Indonesia	0062-2129495000	09:30-17:00 Mon-Fri
		500128 (Local Only)	9:30 – 12:00 Sat
	Vietnam	1900-555581	08:00-12:00 13:30-17:30 Mon-Sat
	Hong Kong	00852-35824770	10:00-19:00 Mon-Sat
	USA	1 010 000 0707	8:30-12:00 EST Mon-Fri
Americas	Canada	1-012-202-2/0/	9:00-18:00 EST Sat-Sun
	Mexico	001-8008367847	08:00-20:00 CST Mon-Fri
			08:00-15:00 CST Sat

۲

۲

۲

Networks Global Hotline Information

Region	Country	Hotline Numbers	Service Hours
	Egypt	800-2787349	09:00-18:00 Sun-Thu
	Saudi Arabia	800-1212787	09:00-18:00 Sat-Wed
	UAE	00971-42958941	09:00-18:00 Sun-Thu
Middle East +	Turkey	0090-2165243000	09:00-18:00 Mon-Fri
/	South Africa	0861-278772	08:00-17:00 Mon-Fri
	lerad	*6557/00972-39142800	08:00-17:00 Sun-Thu
	Isidei	*9770/00972-35598555	08:30-17:30 Sun-Thu
	Romania	0040-213301786	09:00-18:30 Mon-Fri
	Bosnia Herzegovina	00387-33773163	09:00-17:00 Mon-Fri
	Bulgaria	00359-70014411	09:30-18:30 Mon-Fri
Balkan Coun-		00359-29889170	09:30-18:00 Mon-Fri
tries	Croatia	00385-16401111	09:00-17:00 Mon-Fri
	Montenegro	00382-20608251	09:00-17:00 Mon-Fri
	Serbia	00381-112070677	09:00-17:00 Mon-Fri
	Slovenia	00368-59045400	00:00 16:00 Man Eri
		00368-59045401	08:00-16:00 Mon-Fri
	Estonia	00372-6671796	09:00-18:00 Mon-Fri
Baltic	Latvia	00371-67408838	09:00-18:00 Mon-Fri
Countries	Lithuania-Kaunas	00370-37329000	09:00-18:00 Mon-Fri
	Lithuania-Vilnius	00370-522101160	09:00-18:00 Mon-Fri

۲

NOTES:

۲

- UK support e-mail: network support uk@asus.com
- For more information, visit the ASUS support site at: <u>http://support.asus.com</u>

۲



ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <u>http://csr.asus.com/english/Takeback.htm</u> for the detailed recycling information in different regions.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <u>http://csr.asus.com/english/REACH.htm</u>

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



WARNING! Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

 \odot



Prohibition of Co-location

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IMPORTANT NOTE:

Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC exposure compliance requirement, please follow operation instruction as documented in this manual.

Declaration of Conformity for R&TTE directive 1999/5/EC

Essential requirements – Article 3 Protection requirements for health and safety – Article 3.1a Testing for electric safety according to EN 60950-1 has been conducted. These are considered relevant and sufficient. Protection requirements for electromagnetic compatibility – Article 3.1b Testing for electromagnetic compatibility according to EN 301 489-1 and EN 301 489-17 has been conducted. These are considered relevant and sufficient. Effective use of the radio spectrum – Article 3.2 Testing for radio test suites according to EN 300 328- 2 has been conducted. These are considered relevant and sufficient.

Declaration of Conformity for Ecodesign directive 2009/125/EC

Testing for eco-design requirements accordin to (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013 has been conducted. When the device is in Networked Standby Mode, its I/O and network interface are in sleep mode and may not work properly. To wake up the device, press the Wi-Fi on/off, reset, or WPS button.

CE Mark Warning

 (\bullet)

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.Operation Channels: CH1~11 for N. America; Ch1~13 for Japan; CH1~13 for Europe (ETSI) This equipment may be operated in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, RT.

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

()

U12144_4G-AC68U_172x144_QSG.indb 169

()



The radiated output power of the ASUS Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The ASUS Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has been evaluated for and shown compliant with the IC Specific Absorption Rate ("SAR") limits when installed in specific host products operated in portable exposure conditions (antennas are less than 20 centimeters of a person's body).

This device has been certified for use in Canada. Status of the listing in the Industry Canada's REL (Radio Equipment List) can be found at the following web address: <u>http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reltel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng</u>

Additional Canadian information on RF exposure also can be found at the following web: <u>http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html</u>

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003 et RSS-210.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent a ecter son fonctionnement.

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans I ASUS est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans I ASUS de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a été évalué et démontré conforme aux limites SAR (Speci c Absorption Rate – Taux d'absorption spéci que) d'IC lorsqu'il est installé dans des produits hôtes particuliers qui fonctionnent dans des conditions d'exposition à des appareils portables (les antennes se situent à moins de 20 centimètres du corps d'une personne).

Ce périphérique est homologué pour l'utilisation au Canada. Pour consulter l'entrée correspondant à l'appareil dans la liste d'équipement radio (REL - Radio Equipment List) d'Industry Canada rendez-vous sur:

http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reltel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng

Pour des informations supplémentaires concernant l'exposition aux RF au Canada rendezvous sur : <u>http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html</u> $(\mathbf{ })$

NCC 警語

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變更頻 率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及 干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或 工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

۲

۲

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

EHC

 (\bullet)

 (\bullet)

CE statement

Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at <u>https://www.asus.com/support/</u>.

This equipment complies with EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & your body.

All operational modes: 2.4GHz: 802.11b, 802.11g, 802.11n (HT20), 802.11n (HT40) 5GHz: 802.11a, 802.11n (HT20), 802.11n (HT40) , 802.11n (HT80)

The frequency, mode and the maximum transmitted power in EU are listed below: 2412-2472MHz (802.11b 1Mbps): 19.97 dBm 5180-5240MHz (802.11n HT20 MCS0): 22.43 dBm 5260-5320MHz (802.11n HT40 MCS0): 22.81 dBm 5500-5700MHz (802.11n HT80 MCS0): 29.75 dBm

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
	FI	SE	CH	UK	HR		

Precautions for the use of the device

- a. Pay particular attention to the personal safety when use this device in airports, hospitals, gas stations and professional garages.
- b. Medical device interference: Maintain a minimum distance of at least 15 cm (6 inches) between implanted medical devices and ASUS products in order to reduce the risk of interference.
- **c.** Kindly use ASUS products in good reception conditions in order to minimize the radiation's level
- d. Keep the device away from pregnant women and the lower abdomen of the teenager.

Précautions d'emploi de l'appareil

- Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les avions, les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
- b. Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs ...), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et votre corps pour réduire les risques d'interférence.
- c. Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment dans les parkings souterrains, dans les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
- d. Tenez cet appareil à distance des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

